Report of the Secretary-General 1986-1987

Canadian Commission for Unesco

Commission canadienne pour l'Unesco

CANADIAN COMMISSION FOR UNESCO

REPORT OF THE SECRETARY-GENERAL
1986-1987

June 1987

Published and distributed by the

CANADIAN COMMISSION FOR UNESCO
99 Metcalfe Street, P.O. Box 1047
Ottawa, Canada K1P 5V8

ISSN 0317-5693

Cover design: Eiko Emori
Printed by M.O.M. Printing

CANADIAN COMMISSION FOR UNESCO

REPORT OF THE SECRETARY-GENERAL
1986-1987

Presented at the
Annual Meeting of the Commission
Ottawa
April 1987

CONTENTS

The Secretary-General's Introduction 7
- The Challenge of 1987 9
- Funding of Development Projects 9
- Highlights of 1986 10

Program Activities 1986-1987 11

- The Canadian Commission for Unesco/CIDA Assistance Program (UCAP) 13
- Natural and Social Sciences 13
  - The Man and the Biosphere (MAB) Program 13
  - Natural Sciences Programs 14
  - Social Sciences Program 15
- Education 16
- Communications 18
- General Information Program 19
- Peace, Human Rights, and Status of Women 19
  - Peace and Human Rights Activities 19
  - Status of Women 19
- Culture 20
- External Relations 22
- Public Information 22
- Staff Activities 23

Canadian Commission for Unesco

- Executive Committee 27
- Secretariat (as of 31 March 1987) 29
- Secretariat (as of 1 April 1987) 30

THE SECRETARY-GENERAL'S INTRODUCTION

The Challenge of 1987

The relative calm of the past year and a reduction in sensationalist reporting on Unesco have enabled Member States to reflect more deeply on the relevance of Unesco's present methods and structures for meeting its objectives. The timing could not be better. In 1986, Unesco celebrated its fortieth anniversary; in 1987, Member States will approve a leaner, more focussed program of activities for the two-year period 1988 and 1989 and will choose a new Director-General to take the Organization into the 1990s.

As a founding member committed to the United Nations system, Canada feels keenly its responsibility to assist Unesco in meeting the ideals expressed in its mandate. Canada has been working vigorously for the renewal of the Organization. A more streamlined structure, that would both accommodate the intellectual nature of the Organization and the pragmatism of program delivery, was overdue. In Sofia, Member States all agreed to focus Unesco's energies and limited resources on priority activities, yet the consensus achieved in Sofia and the principle of zero real budgetary growth have still been challenged. The Canadian government has made it clear that it will be vigilant in monitoring the momentum of reform and the administrative improvements to which our western democratic ideal commits us.

The stability of the past year has also allowed the Commission to evaluate the pertinence and impact of certain activities. For example, it reviewed Unesco films released prior to 1970, to assess their continuing relevance. Several smacked of paternalism, sexism and outdated political attitudes. At the same time, the messages they delivered: literacy, international cooperation, environmental degradation, etc., have not changed. But the world has, and Unesco's objectives have become moving targets. For example, over the last forty years, developing countries have evolved dramatically and have become more powerful forces in a world economic system which is multipolar and increasingly interdependent and interactive; their needs and aspirations have also changed. Increased access to education has been offset by increases in population; improvements in standards of living have been countered in other regions by the effects of drought, conflict and deteriorating economic circumstances, leading in some cases to mass migrations.

Canada, a small country in demographic terms, is currently grappling with the same sorts of concerns as many other countries: economic migration; unemployment; technological demands; free trade; sovereignty over natural resources and cultural identity; environmental degradation and a host of social, environmental and economic realities.

At its 1986 Annual Meeting, the Commission considered the interdependence of nations; its 1987 meeting will focus on development. The theme was motivated in part by the program the Commission had set up with funds from the Canadian International Development Agency (CIDA).

Funding of Development Projects

In April 1986, the Commission was entrusted by the Canadian International Development Agency with funds to support small-scale projects proposed by Canadians interested in international development issues and concerned about them. The Commission was inundated with requests, and was able to support only a fraction of those which merited assistance; nevertheless, the requests demonstrated the keen interest of Canadians in cooperating with industrially developing countries and the value of small, targeted projects, which in terms of impact, efficiency and goodwill, far exceeded the funds involved. Some examples will illustrate this.

A library will be upgraded and the girls' dormitory expanded at a secondary school in Kenya; bilingual teaching materials (Quechua-Spanish) will be created in Ecuador; women in a craft cooperative in Burkina Faso will upgrade their technical skills in order to make improved use of traditional designs in their work; a Canadian will work with Egyptian authorities to study physico-chemical processes which are damaging ancient monuments in Egypt; Canada's experience with biosphere reserves will be applied to a potential reserve in Peru; women in Haiti will be trained in project management; a word processing program, developed for the Bengali language, will be introduced to Bangladesh; a biochemistry workshop will be held in Brazil; and Chinese scholars will be shown how to apply computer cartography techniques to rural development problems.

These examples demonstrate the practical nature of the projects. The Commission has no guarantee that it will continue to receive money for the program, but it has requested ongoing support.

Highlights of 1986

The Canadian Commission for Unesco/CIDA Assistance Program (UCAP) is but one of a number of major activities in which the Commission has been involved. 1986 has been a rich and varied year.

In May 1986, the Commission co-sponsored an international colloquium on language planning; in July, Canada celebrated the inclusion of the old City of Quebec on Unesco's list of world heritage sites. In September, the Commission hosted a meeting for participants in a European joint study on cultural development in rural areas. September also saw the launching of the experimental UCAP program. A few weeks later, Unesco announced that David Suzuki, a scientist and broadcaster, had won Unesco's prestigious Kalinga Prize for the Popularization of Science, jointly with Nobel laureate Nikolai Basov of the Soviet Union. In December, the Canadian government announced the appointment of the former mayor of Montreal, Jean Drapeau, as Canadian ambassador designate to Unesco.

Behind the scenes, the staff members of the Commission have fulfilled the varied tasks of an information, co-ordination, liaison and advisory body. Their activities are reflected in the sections that follow.

Shirley L. Thomson

Dr. Shirley L. Thomson
Secretary-General

PROGRAM ACTIVITIES
1986-1987

The Canadian Commission for Unesco/CIDA Assistance Program (UCAP)

During her speech at the Commission's 28th Annual Meeting in April 1986, the Minister of State for External Relations announced a contribution of $500,000 to the Canadian Commission for Unesco, to allow it to support modest development projects falling within the mandate of the Organization. On 5 August 1986, the Commission signed an agreement with the Canadian International Development Agency (CIDA) on the administration of the funds. Over the two-year period 1986-1988, the Commission will be providing support for small development projects put forward by Canadian non-governmental organizations, institutions or private citizens. Applications for support are assessed on a competitive basis and funding is for a twelve-month period.

The UCAP program was formally launched at a reception in Ottawa on 23 September 1986; the deadline for applications to the first competition was 14 November 1986.

The Commission received 404 requests in the first competition, for a budget of $300,000. A jury, composed of persons of high professional stature and judgement from the fields of education, science, culture and communication, met in Ottawa 26-28 January 1987. Thirty-three projects were selected for support by consensus; in view of the number of meritorious projects, an alternate list was developed in case funds were returned or additional funds should become available.

Activities included conferences, symposia or training courses, publications, studies or research and co-operative projects. All were in fields of interest to Unesco, of relevance to the industrially developing world and satisfied Canada's international development objectives.

The program has demonstrated the advantages of supporting modest cooperative initiatives. At the same time, it has strengthened the role of the Commission as an agency of information, co-ordination and liaison, and as a permanent Unesco presence in Canada.

The Commission is currently involved in an analysis of the competition and of its capacity to administer this type of program. The analysis will assist with plans for the second year of the program and may serve as a basis for a recommendation to CIDA for additional funds.

NATURAL AND SOCIAL SCIENCES

The Man and the Biosphere (MAB) Program

Two New Unesco Biosphere Reserves in Canada

In April 1986, Unesco's Man and the Biosphere (MAB) Program granted formal recognition as "biosphere reserves" to two sites in Canada - Long Point on the north shore of Lake Erie, and Riding Mountain National Park in Manitoba.

This brings to four the number of such reserves in Canada. The other two are Mont-Saint-Hilaire in Quebec, and Waterton Lakes National Park in Alberta. There are currently 261 biosphere reserves in 70 countries.

Long Point and Riding Mountain National Park are both considered representative of some of the world's major ecosystems. They were nominated by the Unesco Canada/MAB Committee, after extensive consultations confirmed that the concept of a biosphere reserve would be accepted locally and adapted to meet the particular needs of each site. Local biosphere reserve management committees are being established for both areas, and cooperative research projects are being developed.

The designation of two new biosphere reserves reflects Canada's commitment to Unesco's International Action Plan for Biosphere Reserves.

Commission Publications

The Right to a Healthy Environment (Canadian Man and the Biosphere Program, Report no. 16, 1986. 36 pp. Bilingual)

This report from the Canadian Committee for the Unesco Man and the Biosphere (MAB) Program states that governments must recognize that the right to a healthy environment is a basic human right. Quebec forest engineer Yvon Dubé, author of the report, says that governments must take specific steps to guarantee the quality of life for their citizens, even if this means clamping down on industrial polluters that otherwise contribute substantially to the economy. According to Mr. Dubé, too many industries claim they do not have enough money to combat pollution or to use new non-polluting processes. But governments, in granting subsidies and other concessions to such operations, are exacerbating the problem and are, in effect, subsidizing pollution.

Industry's Task - To Keep Nature in Business (Canadian Man and the Biosphere Program, Report no. 17, 1986. 40 pp. Bilingual)

The report presents an address by Dr. Garnet T. Page, former chairman of the Unesco Canada/MAB Committee, which was given at the 1984 Annual

Conference of the North American Association for Environmental Education, in Lake Louise, Alberta, 7 October 1984.

Grants to Unesco Canada/MAB Committee

In July 1986, the Unesco Canada/MAB Committee was presented with a cheque for $3,500 by the General Manager of the Quebec Region of Texaco Canada Ltd. The funds will go towards the purchase of computer modems for the MAB environmental education data base located at Simon Fraser University.

In December 1986, Canada/MAB received a second grant in the amount of $10,000 from Indian and Northern Affairs Canada. The funds are earmarked for activities of the Unesco/MAB Northern Science Network, biosphere reserve activities within Canada, and Canada/MAB communications activities.

Meetings

° The Unesco Canada/MAB Working Group on Biosphere Reserves met in Le parc de la Jacques-Cartier, Quebec, 18-19 September 1986. One of the main discussion items dealt with was the development of an action plan for biosphere reserves in Canada.

° Canadians participated in the Ninth Session of the International Co-ordinating Council for Unesco's Man and the Biosphere Program (Paris, 20-25 October 1986). The thirty-nation Council is the governing body of the MAB program, which has 110 member countries. At the meeting, Canada submitted a report on the Unesco/MAB Northern Science Network. Canada was represented by Henri Dorion (chairman, Unesco Canada/MAB), Fred Roots (science adviser, Environment Canada), George Francis (University of Waterloo) and Richard Bill (Inland Waters/Lands Directorate, Environment Canada). Monique Lacroix, Administration Officer, Unesco Canada/MAB provided support to the delegation.

° Cynthia Lamson (Dalhousie University) presented a paper on behalf of Unesco Canada/MAB at the First Interoceanic Workshop on Sustainable Development and Environmental Management of Small Islands (San Juan, Puerto Rico, 3-7 November 1986). The workshop was organized by U.S./MAB.

° On 1-2 December 1986, Arthur Hanson (Dalhousie University) represented the Unesco Canada/MAB Committee at a meeting in Boston organized by the U.S./MAB Committee. Participants constituted a panel of experts for the selection of potential biosphere reserve sites in the Acadian-Boreal-Coastal Biogeographic Province.

° The Unesco Canada/MAB Committee held its semi-annual meeting in Ottawa on 11 and 12 December 1986. On 11 December, the Canadian Committee was joined by representatives of the U.S./MAB Committee. The two national committees discussed possible joint activities related to biosphere reserves and other areas of mutual interest.

Natural Sciences Programs

Meetings

° D.L. MacLeod, Chairman of the National Research Council's Associate Committee on Hydrology (which is the Canadian National Committee for the IHP) and Gordon J. Young, of the Inland Waters/Lands Directorate, Environment Canada, represented Canada at the Intergovernmental Council Meeting for the International Hydrological Program (Paris, 15-16 June 1986).

° James Mullin, Vice-president of the International Development Research Centre attended a Unesco experts' meeting on 8 March 1987. At the meeting, he presented the evaluation he had conducted for Unesco on its CAST/MINESPOL cycle of regional ministerial conferences on the application of science and technology to development.

° A Canadian delegation participated in the Third Unesco/World Meteorological Organization Conference on 'Hydrology and Scientific Bases of Water Resources Management' (Geneva, 16-21 March 1987). The Canadian delegation was led by Joe Slater of the Inland Waters/Lands Directorate of Environment Canada.

Contracts

° In October 1986, Albert Brynesteyn of Burnaby B.C. accepted a Unesco consultant contract for a United Nations Development Program (UNDP) project in Brazil. He gave a series of lectures at a university in Rio de Janeiro, on biotechnology for the mining industry. He also visited three industrial centres in Brazil to provide advice to industries employing biotechnologists.

° In August 1986, Paul N. Dunphy of the Bedford Institute of Oceanography spent three weeks at the Korea Ocean Research and Development Institute (KORDI) near Seoul, Korea, on a consultant contract for a UNDP project: "Kordi Instrumentation Centre Expansion."

• A.N. Sherbourne of the Department of Civil Engineering at the University of Waterloo undertook a consultancy mission for Unesco to Nigeria, in May 1986.

Unesco Support for Canadian Activities

• In October 1986, the Unesco Secretariat awarded a grant of $5,000 US to the University of Guelph's Centre for International Programs. The grant is assisting the University with the publication and distribution of the proceedings of an international conference it hosted on "Science and Technology in the World Food Crisis", 23-26 October 1986.

The Canadian Commission for Unesco supplemented this amount with a grant of $1,500 to assist with the preparation and publication of the conference proceedings.

Fifty promotional copies of a Unesco Journal Impact of Science on Society, as well as a quantity of leaflets were provided by the publisher, Taylor and Francis Ltd. to the organizers of the conference. The issue dealt with 'Scientific Research and Tomorrow's Farming'. The copies were provided with the assistance of David Spurgeon, the editor of the Journal.

• In October 1986, the Unesco Secretariat awarded $8,000 US towards the production of two films on the Pribilof Islands produced by Flying Tomato Productions. The films are part of a series of four films scripted and narrated by the Aleutian natives of the Pribilof Islands and dealing with their cultural and natural environment.

Canadian Contributions to Unesco Publications

• Paul Aiken of Concordia University, Montreal co-authored an article on hydro-electric power and wilderness protection which was published in Impact of Science on Society No. 141 (Vol. 36 No. 1), Unesco, 1986.

• Another issue of Impact of Science on Society (No. 143, 1986) dealt with 'The revolution in health care: new attitudes towards old practices'. Russell McNeil of Toronto contributed an article entitled "Energy futures: hydrogen, deep gas and bluer skies."

Social Sciences Program

1986 Kalinga Prize for the Popularization of Science

David Suzuki, geneticist and science broadcaster was awarded the 1986 Kalinga Prize for the Popularization of Science jointly with Academician Nicolai Basov of the U.S.S.R.

The Kalinga Prize, the highest international distinction for the popularization of science, was established in 1951. It is awarded annually to a distinguished person who has interpreted science, research and technology issues to the public and clarified the role and importance of science in people's daily lives.

Dr. Suzuki is best known for his work on radio and television, through programs such as "The Nature of Things", "A Planet for the Taking", "Discovery" and "Quirks and Quarks". He is the second Canadian to receive the Kalinga Prize which he accepted at a ceremony in India, in January 1987.

International Colloquium on Language Planning

The status and use of languages in areas of legislation, government services, education and the private sector, and the practical planning for such use in different societies focussed the attention of more than 70 participants from 18 countries at a colloquium co-sponsored by the Canadian Commission for Unesco in Ottawa, 25-29 May 1986.

Participants were drawn from government, research institutes, academia, and private industry. They included senior public servants, division heads from international intergovernmental organizations, directors of research institutes, professors, researchers, and industrialists. Several of the participants are world leaders in the field of language planning.

Joint sponsors of the colloquium were the Office of the Commissioner of Official Languages and the Department of the Secretary of State. National Commissions for Unesco in Indonesia, China, India, Yugoslavia, U.S.S.R., Switzerland, Madagascar and Spain provided generous assistance in recommending language planning specialists from their respective countries who would attend the colloquium. Financial support was provided by the Unesco Secretariat (Participation Program), the Office of the Commissioner of Official Languages, the Department of the Secretary of State, the Social Sciences and Humanities Research Council, and the Department of External Affairs.

The program of the colloquium focussed on specific cases and practical applications. Although past conferences of this nature have often examined theoretical aspects of language planning, this was one of the first to study the factors involved in such planning, in the light of practical experience in different national contexts. The proceedings of the meeting will be available in mid-1987.

Visits of Unesco Personnel

On February 4, 1987, the Commission received Vlad Kotchetkov of the Division of Science and Technology Policies of Unesco. While in Canada, Mr. Kotchetkov also met with staff of the Foundation for International Training (Toronto), the Canadian International Development Agency and the International Development Research Centre.

Meetings

• David Suzuki of the Department of Zoology at the University of British Columbia presented a paper at a Unesco Symposium in Venice (3-7 March 1986). The theme of the Symposium was "Science and the Boundaries of Knowledge: The Prologue of Our Cultural Past."

• Louise Dulude, lawyer and president of the National Action Committee on the Status of Women, attended a Unesco experts' meeting on "Poverty and Progress" (Paris, 17-21 November 1986).

• François Poulin, a consultant with the École nationale d'administration publique, Université du Québec (Montreal) attended an international seminar of experts in Bangkok 26-30 May 1986. The meeting was organized by Unesco and the International Institute of Administrative Sciences. It dealt with administrative efficiency for development.

Contracts

• A Unesco contract was awarded to Alex Michalos of the Department of Philosophy, University of Guelph. The contract was for the development of a methodological approach for the evaluation of socio-economic factors and quality of life in integrated development planning.

• In August 1986, a Unesco contract was awarded to Anthony Richmond of the Department of Sociology at York University, for an article to be published in an issue of Unesco's International Social Science Journal dealing with ethnic studies.

• In January 1987, the Université de Montréal was awarded a Unesco contract for a cooperative project between the University's 'Centre de recherche en développement économique' (CRDE) and an institute (INPS) in Algeria. The project involves training and research on the planning of international commerce.

Assistance to Activities in Canada

• The Unesco Secretariat provided the organizers of the International Colloquium on Language Planning with a Participation Program grant of $6,000 US to help cover the travel expenses of participants from other countries.

• The Secretariat also provided Participation Program assistance of $8,000 US to Asterisk Film and Videotape Productions Ltd. in Toronto, for the production of a film "Three of a Thousand Million." The film was inspired by International Youth Year 1985, and will document the lives of three youths in three different regions of the industrially developing world. The film is a follow-up to another one made by Asterisk in 1979, and will document the changes that have occurred in the lives of the individuals since 1979.

• The Canadian Commission for Unesco provided assistance in the amount of $900 to André Lapointe of Rouyn, Quebec to support his participation in "Operation Raleigh" from September through December 1986. "Operation Raleigh" is an international youth project which involves approximately 250 young people from different countries in scientific projects, environmental conservation activities and community service, in different parts of the world. Mr. Lapointe was one of four Canadians selected to participate in the program, which in 1986 was based in New Zealand.

• The Canadian Commission for Unesco provided 700 copies of the June 1985 issue of the Unesco Courier magazine, to the organizers of a mini-course for high school students, held at Carleton University and the University of Ottawa. The issue was dedicated to youth.

• In September 1986, the Commission provided $1,500 to Alex Michalos of the University of Guelph to assist with the costs of an international comparative study entitled "Global Report on Student Well-Being: Applications of Multiple Discrepancies Theory."

Canadian Contributions to Unesco Publications

• Mack Laing of the University of Western Ontario contributed an article to Impact of Science on Society No. 144 (Vol. 36, No. 4) Unesco/Taylor and Francis, 1986. The issue dealt with "Science popularization: its history, triumphs and pitfalls." Professor Laing's article was entitled: "Can the mass media help increase developing countries' scientific literature?"

• Gilles Pronovost prepared the lead article for Unesco's International Social Science Journal No. 107 (Vol. XXXVIII No. 1) Unesco/Blackwell, 1986. The issue dealt with "Time and Society." Professor Pronovost is chairman of the Department of Recreology at the Université du Québec à Trois-Rivières. His article dealt with perceptions of time in a historical and sociological perspective.

• In an issue of the International Social Science Journal dedicated to Environmental Awareness (Vol. XXXVIII No. 3, 1986), O.P. Dwivedi of the University of Guelph, president of the Canadian Political Science Association, contributed an article entitled "Political science and the environment."

Canadian Accepted to a French Study Program

Hubert Colas of Montreal was accepted as a participant in a one-year post-graduate course on Integrated Regional Planning (September 1986 - July 1987). The course is designed to train participants of different nationalities in the planning process in the context of regional development. The course is organized by the French Commission for Unesco and the French Ministry of Education.

EDUCATION

Commission Publication

In 1986, the Canadian Commission for Unesco published No. 52 in its Occasional Papers series: Public Participation and the Educational Planning Process. The document contains three papers, which are part of Canada's contribution to Unesco's European Joint Study in Education. Paul Bélanger, coordinator of the project, prepared the introduction.

Robert Nixon, an adult education consultant in Toronto, contributed two studies, the first on the public hearings carried out in 1982 by a Special Committee of the Legislative Assembly of the Northwest Territories. The Committee had been assigned the task of designing an educational system to meet the expectations of the mainly native populations in this region. His second study details the experience of 16 community colleges in Saskatchewan and the 600 or so "local contact committees" set up to help these institutions take root.

Pierre Hamel of the Université de Montréal and Francine Senécal of the Institut canadien d'éducation des adultes contributed a monograph on the involvement of organized groups and adult student populations in the work of the Quebec government's commission of enquiry on vocational training for adults.

Contributions to Unesco Publications

• David Robitaille of the University of British Columbia and Kenneth Travers of the University of Illinois at Urbana (U.S.A.) contributed a chapter entitled "Geometry for 13-year-olds in Canada and

the United States", to an issue of the Unesco series Studies in Mathematics Education Teaching of Geometry. Volume 5. (The teaching of basic sciences: Mathematics), Paris: Unesco, 1986.

• William F. Mackey and Miguel Siguán prepared a monograph for the Educational Sciences series, published by the International Bureau of Education in association with Unesco. The monograph is entitled Education and Bilingualism (1987).

• Georges Goulet of the Université du Québec in Hull contributed an article to the International Review of Education, published by the Unesco Institute for Education (U.I.E.) in Hamburg. The article was entitled "Vers une théorie de l'éducation/apprentissage." (Volume 32, No. 4, co-publishers UIE and Martinus Nijhoff, 1986).

European Joint Study in Education

The various national co-ordinators for a study on the increased use of micro-computers in the teaching-learning process, met in Wales from 2-9 March 1986. The Canadian Commission for Unesco was represented by Judith Tobin of TVOntario. The co-ordinators reviewed case studies and selected ten to be included in the final report. This study will result in a substantive volume describing national experiences, specific applications and international concerns, as well as directions for the use of micro-computers in the teaching and learning process in elementary and secondary education.

Cooperation with Unesco Specialized Agencies

Ruth Hayhoe of the Ontario Institute for Studies in Education (Toronto) prepared a study for the European Centre for Higher Education (CEPES) on the terminology of higher education in several countries of the European region.

An article entitled "Diversity in Higher Education: the Canadian Case" was published in the CEPES review Higher Education in Europe (Vol. XI, No. 2, 1986). The article was by Michael Skolnik of the Ontario Institute for Studies in Education.

Visits of Unesco Personnel

B.A. Haidara, Director of the Unesco Regional Office for Education in Dakar (BREDA) and Unesco representative in Africa, visited Ottawa on 16 January 1987. Officials of the Association of Universities and Colleges of Canada, the University of Ottawa and of some member organizations of the Commission had the opportunity to learn of Unesco activities in Africa and to discuss possibilities for collaboration.

Sylvain Lourié, Director of Unesco's International Institute for Educational Planning, attended a colloquium on education and development at the Université du Québec à Chicoutimi, 18-20 March 1987. He participated in a panel discussion on the theme and subsequently gave a presentation on "Education and Development in a National and International Perspective."

Meetings

• Janet Connor of Fitness Canada, participated in the Fifth Session of Unesco's Intergovernmental Council on Physical Fitness and Sport (Paris, 7-14 October 1986).

• John Hamilton of Oakridge Secondary School in London, Ontario attended a European meeting of students taking part in the Associated Schools Project, at Unesco headquarters in Paris, 3-6 November 1986. The theme of the meeting was "Unesco, Peace and International Understanding."

• Sylvie Roy of La Boîte à Lettres, Montreal, Jack Pearpoint, president of Frontier College, Toronto and Jean-Paul Hautecoeur, Ministry of Education, Quebec attended a specialists' meeting in Europe, 1-5 December 1986. The meeting was organized by the Unesco Institute for Education, Hamburg and dealt with 'Functional Illiteracy and Relapse into Illiteracy of Youth in Industrialized Countries.'

• A Canadian delegation led by the Honourable Loyola Hearn, Minister of Education for Newfoundland attended the 40th Session of the Unesco International Conference on Education, in Geneva, 2-11 December 1986. The conference focussed on policies and strategies for the improvement of secondary education.

• Gerald McIntyre (Council of Ministers of Education, Canada), Gail Larose (Association of Universities and Colleges of Canada) and D.N. Goreski (Canadian Embassy, Romania) attended the 3rd Session of the Regional Committee for the application of the 'Convention on the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees concerning Higher Education in the States belonging to the Europe Region.'

• The Steering Committee of the Sub-Commission on Education met on 23 September and 16 December 1986. At the September meeting, its discussions included consideration of the recommendations made during the Fourth International Conference on Adult Education. It also reviewed the draft 'Plan of Action' being prepared for a forthcoming "International Literacy Year."

Contracts

• In October 1986, a Unesco contract was awarded to Gurbox S. Gill of Cap Rouge, Québec, for the development of educational materials linking technology teaching with science education.

• Also in October, the International Council for Adult Education accepted a contract for the preparation of a handbook on nutrition education.

• In December 1986, France Henri of Télé-université du Québec accepted an invitation from Unesco to prepare an article for publication in Prospects, a quarterly review of education. The article will deal with the use of new information technologies in education.

• In February 1987, William J. Egnatoff of Queen's University accepted a Unesco contract for a discussion paper. His paper "Teacher Education for

the Information Age - A Canadian Perspective" was one of 10 studies commissioned by Unesco for use at an interregional seminar in late 1987.

- A Unesco contract was awarded to Maurice Dufort of Boucherville, Quebec for a consultancy mission to Madras, India. The contract involved the development and production of instructional materials for technical education.
- Raymond Saint-Laurent accepted a 3-month consultant contract for the training of translators. It was part of a Unesco/UNDP project for strengthening language training at the Pyongyang University for Foreign Studies, Democratic People's Republic of Korea.

COMMUNICATIONS

McLuhan Teleglobe Canada Award

The third McLuhan Teleglobe Canada Award was officially launched by the Canadian Commission for Unesco and Teleglobe Canada in Toronto on 2 December 1986. This international communications prize, created in 1983, honours the work of the late Herbert Marshall McLuhan. It is under the permanent patronage of Unesco. The Award which consists of $50,000 and a commemorative medal is offered every two years. All National Commissions for Unesco have been invited to submit candidacies for the 1987 Award.

The name of the 1987 winner will be announced at the 24th Unesco General Conference in Paris (October-November 1987). The award will be presented at a ceremony in Toronto on 2 December 1987.

International Program for the Development of Communication (IPDC)

Canada participated in the 8th session of the IPDC Council at Unesco headquarters (Paris) 20-26 January 1987. The Canadian delegation was led by Ian Clark, Canadian Ambassador and Permanent Delegate to Unesco and a regional vice-chairman of Unesco's Executive Board. The Council awarded support in the amount of $2,270,000 to communications projects in developing countries.

Canada has reaffirmed its commitment to the program. At the present time, it is supporting the following three projects through funds-in-trust:

- COMNET project (see 'Contracts');
- a project for career training and organization for African women;
- a project on the promotion of public health and nutrition in francophone countries of central and west Africa.

Canada's term of office on the IPDC Council expires at the time of the next Unesco General Conference (Fall 1987). The possibility of seeking a third term is being studied.

Umberto Eco Scholarship Program

The Canadian Commission for Unesco has made arrangements with the Association of Universities and Colleges of Canada (AUCC) for the administration of the Umberto Eco Scholarship Fund. The scholarship is available to graduates and scholars from the University of Bologna in Italy, to enable them to pursue in Canadian universities, topics of interest to Marshall McLuhan (communications, the theory of literature and medieval culture). Professor Eco created the fund when he entrusted to the Canadian Commission for Unesco the $50,000 awarded him as the 1985 Laureate of the prestigious McLuhan Teleglobe Canada Award.

Response of the Canadian Commission for Unesco to a Federal Government Report

The Commission's Advisory Committee on Communication prepared a brief on the report of the Federal Government's Task Force on Broadcasting Policy (Caplan-Sauvageau report) in order to stress the international dimension of the debate on communications. The brief, which had been prepared by David Walker, was submitted to the Standing Committee of the House of Commons on Culture and Communications, in February 1987.

List of Canadian Institutions Interested in International Communications Issues

During 1986, the Advisory Committee on Communication of the Canadian Commission for Unesco prepared a list of Canadian institutions interested in international communications issues. It is expected that the list will prove useful to Canadian and foreign researchers as well as to the Unesco Secretariat.

Meetings

- Jean Cloutier, Director-General of the Institut international de la communication (Montreal) attended a meeting on the "Production and Diffusion of Cultural Goods and Services; Staff Training." The meeting was organized by the Austrian National Commission for Unesco and held in Vienna, 12-15 March 1986. Mr. Cloutier presented a study prepared by his Institute on "Training in audio-visual communication: the present situation and future orientation."
- Denise Bombardier of CBC Radio in Montreal participated in a five-day journalists' round table, co-sponsored by Unesco and the U.N.'s Department of Public Information (Copenhagen, 3-7 April 1986). During the meeting, the 25 participants unanimously agreed on a report dealing with aspects of the New World Information and Communication Order, including the need for training of Third World media personnel.

Contracts

- The Centrale des bibliothèques du Québec has accepted a contract for a feasibility study on the computerization of COMNET centres (international

network of documentation centres for communications policy and research). The contract, worth $76,000 Cdn plus $12,000 US involves an IPDC project. Funding is by 'funds-in-trust' and includes CIDA support.

• Frank Taylor of the Canadian Film Institute was awarded a Unesco contract in December 1986. The contract was for a study on "The Contribution of the Media to Understanding Famine: the Ethiopian Crisis."

• In December 1986, Colin Hoskins of the University of Alberta was granted a Unesco contract to participate in Unesco's study of the international flow of television fiction and for the preparation of a study concerning North America.

• Peter Desbarats, Dean of the Faculty of Journalism at the University of Western Ontario was awarded a Unesco contract in December 1986, for a study on the press and censorship.

GENERAL INFORMATION PROGRAM (PGI)

Contracts

• Michael Alan Shepherd of Dalhousie University was awarded a contract for a three-week mission to the Bangladesh Institute of Development Studies, Dhaka, between January and July 1987. The purpose of the mission is to advise on the computerization of the Institute's library holdings, documentary services and other functions.

• In November 1986, Patricia Acton was awarded a consultant mission in Beijing, China, to give advice and suggestions to the State Archives Bureau of China on automated archival finding aids.

• Peter Simmons of the School of Library, Archival and Information Studies at the University of British Columbia was awarded a Unesco contract in November 1986. The contract was for a consultation on the extension and potential modification of the 'Common Communications Format', to be held in Salvador de Bahai, Brazil from 12-16 January 1987.

PEACE, HUMAN RIGHTS, AND STATUS OF WOMEN

Peace and Human Rights Activities

Visits to Canada By Unesco Officials

Julio Labastida Martin del Campo, Assistant Director-General of Unesco's Social and Human Sciences Sector, addressed the International Conference on Constitutional Law held in Quebec City, 10-13 June 1986.

The theme of the conference, the fourth in a series hosted by the university's Faculty of Law, was "Peace, International Relations and Respect for Human Rights." The following government ministers, all acting under their former portfolios, were among the distinguished Canadians who addressed the conference: Monique Vézina, External Relations; John Crosbie, Justice; and Flora MacDonald, Employment and Immigration. Speakers from other countries included Mother Teresa, Nobel Peace Prize recipient; Louis Pettiti, Judge of the European Court of Human Rights; Francesco Cossiga, President of the Republic of Italy; and Robert Badinter, President of the Constitutional Council, Republic of France.

Meetings

Douglas Sanders of the University of British Columbia's Law Faculty attended a seminar in Canberra, Australia on 'The Rights of Indigenous Peoples' 1-2 May 1986). The Australian National Commission for Unesco had organized the seminar, which was attended by participants from Australia, New Zealand, Canada and the United States. Professor Sanders addressed the conference as well as several student groups during this stay. The Canadian Commission for Unesco provided $1,532 towards Professor Sanders' travel costs.

Contracts

• A Unesco contract was awarded to Raymond Murphy of the Department of Sociology, University of Ottawa. The contract was for a study applying Weberian closure theory to exclusion based on factors such as class, race, gender, religion and ethnicity. The study will contribute to a larger project on discrimination.

• In September 1986, a Unesco contract was awarded to the Canadian Commission for Unesco, for an analysis of practical measures, in effect or planned, for assuring the full exercise of cultural rights by different linguistic, religious and cultural groups in Canada. The Commission has signed an agreement with the Centre for Research and Teaching of Human Rights, at the University of Ottawa for the preparation of the study. The study will be prepared by Francine Fournier, researcher and consultant in human rights.

• In January 1987, Stanley Urman of the Canadian Human Rights Foundation was offered a contract for the final preparation of an "International Directory of Higher Training and Research Institutions in Human Rights."

Assistance to Activities in Canada

The Unesco Secretariat provided a Participation Program grant of $14,200 US to the Canadian Human Rights Foundation of Montreal for the organization of an international conference on 'The Protection of Refugees in International Law', to be held during 1987. The objectives of the conference include an assessment of the existing legal framework and mechanisms for assisting refugees, and the exploration of solutions to refugee situations in the context of international cooperation.

Status of Women

Meetings

• Linda Christiansen-Ruffman, president of the Canadian Research Institute for the Advancement of Women (CRIAW) attended a Unesco interregional seminar entitled "Action research to highlight

women's economic contribution and their decision-making role" (Nairobi, 8-12 September 1986). At the meeting, she presented the pilot study done by CRIAW earlier in 1986 under contract with Unesco, on women's involvement in political life.

• The Steering Committee of the Sub-Commission on the Status of Women met in Quebec City, 4 July, and by teleconference on 18 September and 14 December 1986.

Assistance to Activities in Canada

• Toronto filmmaker Gregory Colbert was awarded $12,000 US under Unesco's Participation Program, in support of a documentary production entitled "Viol et le mur de silence." The film explores the theme of women as victims of sexual assault and more specifically, the attitudinal and sociological problems they encounter in dealing with legal and medical authorities. Mr. Colbert is producing the film in France. It will be broadcasted on French, Swiss and Canadian television.

• In January 1987, the Commission provided assistance in the amount of $600 to the Canadian Research Institute for the Advancement of Women (CRIAW) to assist with the publication of a pilot research study on women's participation in political life in Canadian rural and urban communities. The study had been prepared by CRIAW in 1986, under contract with the Unesco Secretariat.

Contract

• The Secretariat will be providing CRIAW with a contract for the preparation and publication of 700 copies of a popular version of the above study, for dissemination internationally.

CULTURE

Quebec City on Unesco's World Heritage List

Quebec, as the first North American city to be recognized as a world heritage site, joins ranks with Venice, the Taj Mahal, the Palace of Versailles, the ancient temple of Borobudur and other important historical sites in the world. At a commemorative ceremony on 3 July 1986, Federal Environment Minister Tom McMillan unveiled a commemorative plaque and sculpture at Place d'Armes in the historic centre of Quebec City.

Quebec was named to the prestigious list in December 1985 at a meeting of the 21-member World Heritage Committee in Paris. Designation implies a universal recognition of the value of the site and carries with it a national commitment for its maintenance, with assistance if necessary from the Unesco World Heritage Fund.

The Executive Committee of the Commission and three of its advisory committees held their meetings in Quebec City from 2-4 July in order to participate in the ceremony. The Honourable Gil Rémillard, Quebec Minister of International Relations hosted a reception for members of the Commission. Parks Canada cooperated with the Canadian Commission for Unesco in the production and distribution of commemorative buttons as well as in the organization of a reception.

Henri Lopès, Assistant Director-General of Culture and Communication represented the Director-General at the commemoration ceremony. (At the Commission's invitation, he subsequently attended part of its Executive Committee meeting and presented information on the proposed "World Decade for Cultural Development"). Other officials participating in the ceremony included the Honourable Lise Bacon, Deputy Premier and Minister of Cultural Affairs of Quebec and his Worship Jean Pelletier, Mayor of Quebec City. Ian Clark, Canada's Ambassador and Permanent Delegate to Unesco and a vice-chairman of Unesco's Executive Board also attended.

Henri Lopès, Assistant Director-General of Culture and Communication, returned to Canada on 21-28 March 1987, for an informal visit to Laval University, to give a series of lectures on African literature.

European Joint Study

The Canadian Commission for Unesco hosted a working meeting of specialists on the "Role of Communication in the Cultural Development of Rural Areas" in Sept-Iles, Quebec, from 29 September to 3 October 1986. Participants came from Finland, France, Hungary, Portugal, the German Democratic Republic, Switzerland and Canada.

The meeting was held to compare the results of ongoing studies on communication and rural culture. The project is part of a Unesco program of European Joint Studies in which the Canadian Commission has been participating since 1975.

Canada is contributing an assessment of the experience of northern Native peoples in creating broadcast services adapted to their languages and cultures. Cultural identity is of vital concern to a vast number of minority cultures which are trying to cope with electronic-age communications. The experience of Canadian Native peoples, both Inuit and Indian, is of great interest and relevance to the struggles faced by these communities.

The Société de communication Attikamekw-montagnais (SOCAM) is an organization operated by Native peoples to deliver radio programming, via satellite, to settlements in northern Quebec and Labrador. The location of one of SOCAM's broadcasting centres in Sept-Iles was the main reason determining the choice of the meeting place; the Centre gave a demonstration of Native broadcasters' work.

Canadian speakers at the meeting in Sept-Iles included Florian Sauvageau, journalist, professor in international communications and co-chairman of the Federal Task Force on Broadcasting Policy; Mark Stiles, communications consultant; and Ghislain Picard and Luc André, Director and Producer, respectively, of SOCAM.

Meetings

• John Gordon of Statistics Canada attended a Unesco meeting on 'Cultural Statistics' in Stockholm, Sweden, 17-19 April 1986.

• Daiva Stasiulis of Carleton University and Judy Young of the Department of the Secretary of State attended an International Seminar on Cultural Minorities, in Helsinki, 28-29 May 1986. The meeting was a follow-up to a Unesco Joint Study on "Cultural Development in Countries Containing Different National and/or Ethnic Groups".

• Wanda Noël of the Federal Department of Communications attended the meeting of a 'Committee of Government Experts' in Paris, 2-6 June 1986. The meeting dealt with copyright and other issues relating to audio-visual works and sound recordings.

• Anne-Marie Blouin Sioui, an art historian specializing in crafts, attended a Unesco experts' meeting in Niamey, Niger 8-12 June 1986. The meeting dealt with the collection of statistical information on crafts and the preparation of an inventory of typical traditional craft techniques.

• Gloria Cranmer Webster, of Alert Bay, B.C., was invited by the Swedish National Commission for Unesco to attend its conference in June 1986 in Jokkmokk, Sweden, on "Museums and Cultural Continuity of Indigenous Peoples." The countries represented included Australia, Botswana, Finland, Japan, Mali, New Zealand, Venezuela, Norway, Denmark, Sweden, the Soviet Union, the United States, and Canada. Ms. Webster is curator of the U'mista Cultural Centre in Alert Bay, and president of the National Committee for Cultural Education Centres.

• Ambassador, Permanent Delegate and Vice-Chairman of Unesco's Executive Board, Ian C. Clark spoke on "The Cultural Property Export and Import Act of Canada: an appraisal nine years after implementation" at the Regional Seminar on the Protection of Movable Cultural Property, Brisbane, Australia, 2-5 December 1986.

• Lon Dubinsky attended an international meeting on culture organized by the Korean National Commission for Unesco. The meeting was held in Seoul,
24-27 March 1987.

Contracts

• Martin Weaver has accepted a Unesco consultant contract to become senior consultant and co-ordinator for three major cultural resource conservation projects in Jamaica. The three projects will benefit from the expertise of several other international specialists including one other Canadian, John Stewart, of Commonwealth Historic Resource Management Limited.

• In October 1986, Jean-Claude Guedon of the Université de Montréal was given a Unesco contract for an article on "La Maison des sciences et techniques de Montréal" for the Unesco journal Museum.

• Dann M. Michols of National Museums of Canada, accepted a consultant contract to work at the Unesco Secretariat during 1987 on a review of international campaigns for the preservation of monuments and historical sites, with a view to updating plans of action.

• Siri Gunasinghe of the University of Victoria prepared a document for Unesco on 'The Life of Buddha in Sculptures and Paintings' (1986).

Assistance to Activities in Canada

• The Unesco Secretariat contributed $4,500 US through its Participation Program towards the production of a film entitled "L'avenir de l'homme dans les yeux d'un enfant." The film was a cooperative production between France and the Attikamekw-montagnais Indians of Quebec.

• Unesco also provided $12,000 US under the Participation Program to the Canadian Museums Association for an international conference held 21-24 May 1986 in Victoria, British Columbia. The conference, entitled "Museums and the Political Culture" examined how museums are integrated into the life of the communities in which they exist and how they influence the values and perceptions of their visitors. The conference was attended by approximately 400 delegates.

• In November 1986, Unesco provided a Participation Program grant of $5,069 ($3,700 US) to the organizers of the 1986 World Conference on Arts, Politics and Business (Vancouver, 22-25 July 1986). The Unesco funds helped cover the travel expenses of speakers from developing countries.

• Unesco has recently confirmed that it has awarded $10,000 US under its Participation Program, to the World Encyclopaedia of Contemporary Theatre.

• The Canadian Commission for Unesco provided the Holland College School of Visual Arts in Charlottetown, Prince Edward Island, with a $1,000 grant (28 April 1986) to assist with the travel expenses of Marete Staak, an art educator from Denmark. Ms. Staak was proposed as a lecturer by the Danish National Commission, because of her competence in the field of art education for children.

• On 28 August 1986 the Commission contributed $1,000 to the Canadian Museums Association. The grant provided partial support so that a representative of the CMA could attend the XIV General Conference of the International Council of Museums (Buenos Aires, 26 October-4 November 1986).

• The Commission provided $1,000 to Christopher Youngs, Director-General of the Toronto International Art Exhibition/1990, to enable him to attend a Unesco sponsored meeting of the International Association of Art Critics (Lisbon, 31 August-6 September 1986). The meeting

permitted Mr. Youngs to make contact with representatives from Africa, South America, the Middle East and Asia, and to discuss the possibility of creating a development and training program for artists from developing countries in conjunction with the 1990 exhibition.

- On 27 October the Commission agreed to award $700 to the Band Council of Betsiamites, to enable Léopold Hervieux to attend the international premiere of the film: "L'avenir de l'homme dans les yeux d'un enfant." The film was shown at Unesco headquarters (Paris) on 13 November 1986 during a week dedicated to the Amerindian culture.
- in December 1986, the Commission provided $2,500 to the Canadian Music Council to assist with the travel to Costa Rica of two Canadian musicians. The musicians conducted master classes at the Centro Interamericano de Estudios Instrumentales.
- Anne-Marie Blouin Sioui, art historian specializing in crafts, was provided by the Commission with travel support of $1,450 to enable her to participate in an international training workshop for women on traditional and modern techniques of dyeing and weaving silk in Asia, organized by the Thailand National Commission for Unesco. The workshop was held in Bangkok at the end of January 1987. (A report will be available at a later date). A matching grant of $1,450 was provided by the Jean A. Chalmers Fund for the crafts.
- The Commission provided a contribution of $800 towards the travel expenses of Robin Letellier of the Heritage Recording Section of Parks Canada. Mr. Letellier gave a course at the International Centre for the Study of the Preservation and the Restoration of Cultural Property (ICCROM) in Rome (February 1987), on methods for recording and documenting buildings for architectural conservation. A year earlier (February 1986), Mr. Letellier had visited ICCROM and the "Regional Centre for the Conservation of Cultural Properties" in Baghdad to take part in Unesco sponsored training programs in the conservation of cultural property. The sessions had been aimed at architects, engineers, and archaeologists working in the field of conservation.
- In February 1987, the Commission contributed $5,000 towards the 6th International Congress of the World Federation of Friends of Museums (Toronto, 15-19 June 1987). The contribution was to assist with the travel expenses of delegates from developing countries.

Contributions to a Unesco Publication

- An article entitled "Building Canada's National Museum of Man: an interprofessional dialogue" was published in the Unesco journal Museum (No. 149, Vol. XXXVIII, No. 1, 1986). The paper features a discussion between the current director of the Canadian Museum of Civilization, George MacDonald and Douglas Cardinal, architect of the museum now under construction in Hull, Quebec.
- David S. Abbey of the Ontario Institute for Studies in Education contributed an article on "The exhibit as educator" to the Unesco journal Museum (No. 151, Vol. XXXVIII, No. 3, 1986).
- Ian C. Clark, Canadian Ambassador and Permanent Delegate to Unesco and vice-chairman of its Executive Board also contributed an article to Museum, (No. 151). His article was entitled "Illicit traffic in cultural property: Canada seeks a bilateral agreement with the United States."

EXTERNAL RELATIONS

Jean Drapeau Appointed Canada's Ambassador to Unesco

The appointment of Jean Drapeau as Ambassador and Permanent Delegate of Canada to Unesco was announced on 12 December 1986. Mr. Drapeau, who stepped down as Mayor of the City of Montreal in 1986, will assume his responsibilities in Paris in May 1987. He will replace Mr. Ian Christie Clark.

Cooperation with the Department of External Affairs

During 1986, the Commission assisted the Department of External Affairs to respond to Unesco questionnaires on the following:

a) Decentralization of Unesco activities;
b) Preparation of the Unesco program and budget for 1988-1989;
c) Preparation of a Unesco questionnaire on the Third Medium-Term Plan 1990-1995.

Over the coming year, the Commission will be consulting its advisory bodies in order to provide more detailed input on the next Unesco program and the next Unesco Medium-Term Plan, to help ensure that Canada's needs and priorities are taken into account in the preparation of these documents.

125th Executive Board Meeting

Louis Patenaude, staff officer of the Commission, assisted the Canadian Ambassador to Unesco at the 124th Session (5 May-5 June 1986) and the 125th Session (10 September-8 October 1986) of the Executive Board of Unesco. He worked on matters pertaining to the next Unesco program and to the questionnaire that Unesco will be sending to Member States to solicit advice on its next Medium-Term Plan. Canada's ambassador is also a vice-chairman of the Unesco Executive Board.

PUBLIC INFORMATION

During the year, the Commission has maintained an energetic public relations role, through press releases, speeches and the publication of its bulletin. Nine press releases have been distributed to the news media and the Commission has published four issues of its bulletin since the last Annual Meeting.

In addition, the Executive Committee of the Commission has decided that reports on the Commission's activities should be sent to the

members on a quarterly basis. These reports contain more detailed information on Commission activities than the bulletin.

Bruce Clark, of the Unesco Secretariat, visited Canada in June 1986, to discuss sales of Unesco publications here. He held talks with the Canadian Commission for Unesco and with Renouf Publishing Company Ltd., distributor of Unesco publications in Canada, to determine ways in which sales might be increased and distribution of not-for-sale publications might be encouraged.

As of January 1987, the Canadian Commission for Unesco is selling its reports, hitherto offered free of charge. High costs of publishing and mailing, plus the necessity to ensure a top-quality product - both in content and appearance, in a highly competitive market - have necessitated this change. In future, the Renouf Publishing Company Ltd. will handle sales and promotion of all Commission reports and price lists are now available for back titles.

STAFF ACTIVITIES

The President of the Commission attended a meeting of presidents of National Commissions for Unesco of the Europe Region in Trieste, Italy, 8-11 December 1986.

The Secretary-General was one of 19 Secretaries-General of National Commissions, attending an informal meeting of Secretaries-General in France, 12-13 March 1986. At the meeting, there was discussion of changing circumstances at Unesco and of the co-ordination and responsibilities of National Commissions with regard to Unesco activities for 1986 and beyond.

On 22 May 1986, the Secretary-General delivered the 'ICOM lecture' (International Council of Museums) during the Annual Meeting of the Canadian Museums Association, in Victoria, British Columbia.

On 14 July 1986, the Secretary-General spoke to the Rotary Club of Ottawa on Unesco's global activities in the preservation of selected cultural and natural heritage sites.

The Secretary-General also attended the Seventh Meeting of the Secretaries-General of the National Commissions for Unesco of the European region, in Dieppe, France, from 31 August through 6 September 1986. Guy Bourgeault, Vice-President of the Commission, was also present for the 40th Anniversary of the French National Commission for Unesco in Paris, on 4-6 September 1986.

The Secretary-General chaired the Collective Consultation of Secretaries-General of National Commissions for Unesco in Paris, from 20-31 October 1986. The meeting, attended by the Secretaries-General of 26 Member States, dealt with the information activities of National Commissions. The Secretary-General presented a paper on "Public Information Activities of National Commissions."

Immediately following the Collective Consultation in Paris, Shirley Thomson was one of a number of Secretaries-General who were invited to attend the "Unesco International Week" organized by the Turkish National Commission for Unesco. Istanbul was chosen for the week-long session, the twenty-seventh in a series of scholarly meetings held yearly since 1963.

During 22-27 February 1987, the Secretary-General attended an interregional consultation in preparation for the drafting of Unesco's Third Medium-Term Plan (1990-1995) in Port of Spain, Trinidad.

The Commission's Adviser on Natural Sciences attended the International Conference on Science and Technology in the World Food Crisis, at the University of Guelph, 23-26 October 1986.

He also represented the Commission at an informal meeting of the chairmen of Natural Science sections of National Commissions for Unesco of the European region (The Hague, Netherlands, 26-27 March 1987).

The Administration Officer for Unesco Canada/MAB attended the Ninth Session of the International Co-ordinating Council for the MAB Program (Paris, 20-25 October 1986).

The Program Officer for Social Sciences, Status of Women and Youth represented the Commission at an international conference at the University of Ottawa, 25-27 September 1986. The conference was entitled "Managing Development at the Periphery: Issues in Program Effectiveness and Efficiency in the Third World." She also participated in a training session on Program Evaluation organized by the Canadian International Development Agency (CIDA) in Hull, in November 1986.

The Program Officer for Education attended the World Conference on Education and Technology which was organized by the British Columbia School Trustees Association (Vancouver, 22-25 May 1986). She also attended the Canadian Education Association Conference on "Education in a Pluralistic Society" (Winnipeg, 16-19 September 1986). She attended a pre-conference workshop on "Education and the Law" (14-16 September 1986).

On 22 November 1986, the Program Officer for Education attended a meeting with the Honourable David Crombie, Secretary of State and Minister Responsible for Multiculturalism, as part of a consultation on illiteracy in Canada (Toronto). On 2-11 December 1986, she attended the 40th Session of the Unesco International Conference on Education in Geneva, as adviser to the Canadian delegates. As well, she represented the Commission at the Conference on Human Rights Education in Canada, Toronto, 3-4 February 1987. The Conference had been organized by the Canadian Human Rights Foundation, to promote human rights education and to report on national initiatives in this field. The keynote speaker was the Honourable David Crombie.

On 3 February 1987, she attended a workshop organized by the Canadian Higher Education Research Network (Ottawa). The main purpose of the workshop was to ascertain the quality and quantity of data available on international students in Canada, and their definition and accessibility.

The Program Officer for Education also attended a conference organized by the Canadian Foundation for Human Rights, dealing with education for human rights (Toronto, 3 February 1987). On 16 March 1987, she attended a conference at the Université du Québec à Chicoutimi.

The Program Officer for Communication and Human Rights gave a lecture at Laval University, Quebec on 21 March 1986, on the topic of "The Debate on a New World Information and Communication Order." He was seconded to the Department of External Affairs and sent to Paris to assist the Canadian Ambassador and Permanent Delegate to Unesco, Ian C. Clark, during the 124th Session (5 May-5 June 1986) and 125th Session (10 September-8 October 1986) of the Executive Board of Unesco. On 13 October 1986, he met with scholarship officials at the University of Bologna in Italy, to finalize arrangements for the Umberto Eco scholarships.

The Program Officer for Communication and Human Rights was also one of the Canadian delegates to the 8th Session of the Council for the International Program for the Development of Communication, Paris, 20-26 January 1987.

On 4 February 1987, he gave a lecture on the International Program for the Development of Communication to the Quebec City chapter of the United Nations Association of Canada.

The Program Officer for Culture attended the 1986 World Conference on Arts, Politics and Business on 22-25 July in Vancouver, British Columbia. She also organized Canada's involvement in the international meeting in Sept-Iles, Quebec, on the Role of Communication in the Cultural Development of Rural Areas (29 September-3 October 1986). The clerk/secretary for the Commission's culture activities provided administrative services. The Secretary-General also attended the meeting as senior official of the host National Commission.

The Program Officer for Culture also attended a Unesco meeting on the World Decade for Cultural Development. The meeting was hosted by the Hungarian National Commission for Unesco and held in Budapest, 16-19 March 1987.

The Program Officer for Intersectorial Programs and Special Projects attended part of the 43rd Conference and Congress of the International Federation for Documentation, Montreal, 14-18 September 1986. The theme of the congress, "Information, Communications and Technology Transfer", embraced issues of major importance to information specialists and documentalists throughout the world.

The Program Officer for Intersectorial Programs and Special Projects attended a colloquium on Availability of Publications in Canada (organized by the National Library of Canada, 17-18 June 1986, in Quebec City).

She also attended part of the joint ASTED/CLA (Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation/Canadian Library Association) Conference on 19-24 June 1986, in Quebec City. The conference theme "Information: People still count" addressed the problems caused by the accelerated pace of technological changes and their impact on social and economic aspects of our society.

CANADIAN COMMISSION FOR UNESCO

EXECUTIVE COMMITTEE
AND
SECRETARIAT
1986-1987

EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. James M. Harrison (President)
Consultant
Natural Resources
4 Kippewa Drive
OTTAWA, Ontario
K1S 3G4

Mr. A. Gordon Armstrong
Canfor Corporation
2800 - 1055 Dunsmuir Street
P.O. Box 49420 Bentall Station
VANCOUVER, British Columbia
V7X 1B5

M. Gilles Besner
Directeur-adjoint
Service d'éducation et de formation
L'Union des producteurs agricoles
555, boulevard Rolland-Therrien
LONGUEUIL (Québec)
J4H 3Y9

M. Vianney Décarie
77, avenue McNider
MONTRÉAL (Québec)
H2V 3X5

Dr. Harry K. Fisher
Director General
Council of Ministers of Education, Canada
252 Bloor Street West, Suite 5-200
TORONTO, Ontario
M5S 1V5

Dr. Margaret Gillett
Faculty of Education
McGill University
3724 McTavish Street
MONTREAL, Quebec H3A 1Y2

M. Guy Gosselin
Département de science politique
Faculté des sciences sociales
Université Laval
Cité universitaire
QUÉBEC (Québec)
G1K 7P4

Dr. David Hemphill
Executive Director
Manitoba Museum of Man and Nature
190 Rupert Avenue, Room 318
WINNIPEG, Manitoba
R3B 0N2

M. Guy Bourgeault (Vice-president)
Faculté des sciences de l'éducation
Pavillon Marie-Victorin
Université de Montréal
Bureau A-223-5
C.P. 6128, Succursale "A"
MONTRÉAL (Québec)
H3C 3J7

Mme Viviane F. Launay
Directeur général
Fédération canadienne des études humaines
151, rue Slater, pièce 407
OTTAWA (Ontario)
K1P 5H3

M. Gilles Lefebvre
Directeur associé
Conseil des Arts du Canada
C.P. 1047, Succursale "B"
OTTAWA (Ontario)
K1P 5V8

Mr. A.W.J. Robertson, Director
United Nations Affairs Div. (IMU)
Department of External Affairs
Lester B. Pearson Building, Room A3-160
125 Sussex Drive
OTTAWA, Ontario
K1A 0G2

Mme Luce Ranger-Poisson
1724, Côte du Verger
SILLERY (Québec)
G1T 2P3

Dr. Alan Thomas
Department of Adult Education
Ontario Institute for Studies in Education
252 Bloor Street West
TORONTO, Ontario
M5S 1V6

Mr. David Walker
Walker Planning Associates
2 Rose Park Drive
TORONTO, Ontario
M4T 1R1

Dr. Shirley Thomson
Secretary-General
Canadian Commission for Unesco
P.O. Box 1047
OTTAWA, Ontario
K1P 5V8

SECRETARIAT
as of 31 March 1987

Shirley L. Thomson	Secretary-General
Suzanne Lorrain	Secretary
Monique Scott	Administrative Officer
Mariette Hogue	Programme Officer (Education)
Marguerite Currie	Secretary
Charles Smith	Consultant (Natural Sciences)
Monique Lacroix	Administration Officer (Unesco Canada/MAB)
Dawn Conway	Programme Officer (Social Sciences, Status of Women)
Madeleine Parisien	Secretary
Olga Jurgens	Programme Officer (Culture and Information)
Roger Bustros	Secretary
Carmélia Ouinn	Information Assistant
Annette Roy	Secretary
Louis Patenaude	Programme Officer (Communication, Human Rights)
Aline Sigurdson	Programme Officer (Intersectorial Programmes and Special Projects)
Guylaine Gagné	Secretary

SECRETARIAT
as of 1 April 1987

		(613)
Shirley L. Thomson	Secretary-General	598-4326
Suzanne Lorrain	Secretary	
Monique Scott	Administrative Officer	598-4325
Mariette Hogue	Programme Officer (Education)	598-4327
Marguerite Currie	Secretary	
Charles Smith	Consultant (Natural Sciences)	598-4325
Vacant	Programme Officer (Unesco Canada/MAB)	598-4325
Dawn Conway	Programme Officer (Social Sciences, Status of Women)	598-4330
Madeleine Parisien	Secretary	
Olga Jurgens	Programme Officer (Culture and Information)	598-4328
Roger Bustros	Secretary	
Carmélia Quinn	Information Assistant	598-4325
Annette Roy	Secretary	
Louis Patenaude	Programme Officer (Communication, Human Rights)	598-4329
Vacant	Secretary	
Aline Sigurdson	Programme Officer (Intersectorial Programmes and Special Projects)	598-4381
Vacant	Secretary	
Vacant	Programme Officer (Canadian Commission for Unesco and CIDA Assistance Programme)	598-4325

Rapport de la secrétaire générale 1986-1987

Commission canadienne pour l'Unesco

Canadian Commission for Unesco

COMMISSION CANADIENNE POUR L'UNESCO

RAPPORT DE LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE
1986-1987

juin 1987

Publié et distribué par la

COMMISSION CANADIENNE POUR L'UNESCO
99, rue Metcalfe, C.P. 1047
Ottawa, Canada K1P 5V8

ISSN 0317-5693

Conception graphique : Eiko Emori
Impression : M.O.M. Printing

COMMISSION CANADIENNE POUR L'UNESCO

RAPPORT DE LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE
1986-1987

Présenté à
l'Assemblée annuelle de la Commission
Ottawa
avril 1987

TABLE DES MATIÈRES

Introduction de la Secrétaire générale 7
Le défi de 1987 9
Financement de projets de développement 9
Faits saillants de 1986 10

Activités de programme 1986-1987 11

Le Programme d'assistance de la Commission canadienne pour l'Unesco et de l'ACDI (PAUA) 13

Sciences naturelles et sociales 13
Le programme sur l'Homme et la biosphère (MAB) 13
Les programmes de sciences naturelles 14
Le programme des sciences sociales 15
Éducation 17
Communication 18
Programme général d'information (PGI) 19
Paix, droits de la personne et Condition féminine 19
Paix et droits de la personne 19
Condition féminine 20
Culture 21
Relations extérieures 23
Information du public 23
Activités du personnel 24

Commission canadienne pour l'Unesco
Comité exécutif 29
Personnel permanent (au 31 mars 1987) 31
Personnel permanent (au 1er avril 1987) 32

INTRODUCTION
DE LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

INTRODUCTION DE LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

Le défi de 1987

Le calme relatif de l'année qui vient de s'écouler et la réduction du sensationalisme fait par la presse à l'Unesco ont permis aux États membres d'approfondir leur réflexion et de se demander si les méthodes et structures de l'Unesco lui permettaient bien d'atteindre ses objectifs. Le moment ne pouvait être mieux choisi. En 1986, l'Unesco célébrait son quarantième anniversaire. En 1987, les États membres raffineront et approuveront le programme d'activités pour la période biennale 1988 et 1989 en en élagant et concentrant le programme. Ils choisiront enfin un nouveau Directeur général qui fera franchir le cap des années 90 à l'Organisation.

Membre fondateur fidèle au système des Nations Unies, le Canada est tout à fait conscient de son devoir d'aider l'Unesco à réaliser les idéaux énoncés dans sa mission. Le Canada a oeuvré vigoureusement au renouveau de l'Organisation. Il était temps pour cette dernière de se doter d'une structure mieux adaptée, qui fasse place à la fois à la nature intellectuelle de son oeuvre et au pragmatisme qu'exige l'exécution du programme. À Sofia, les États membres se sont entendus pour canaliser les énergies et les ressources limitées de l'Unesco en faveur d'activités prioritaires. Pourtant, le consensus de Sofia et le principe de la croissance budgétaire réelle nulle sont encore remis en question. Le Canada a clairement fait comprendre qu'il contrôlera avec vigilance la progression de la réforme et les améliorations administratives, ce à quoi l'engage son idéal démocratique occidental.

La stabilité de l'année écoulée a également permis à la Commission d'évaluer la pertinence et l'impact de certaines activités. Elle a ainsi examiné des films de l'Unesco produits avant 1970, pour déterminer s'ils avaient encore une quelconque utilité. Plusieurs sont teintés de paternalisme, de sexisme et d'attitudes politiques dépassées. Le message qu'ils véhiculent n'a pas changé, qu'il s'agisse d'alphabétisation, de coopération internationale ou de protection de l'environnement. Mais le monde a changé, et les objectifs de l'Unesco constituent des cibles mouvantes. Ainsi, au cours des quarante dernières années, les pays en développement ont considérablement évolué et ont gagné en puissance dans un système économique mondial multipolaire de plus en plus interdépendant et interactif. Les besoins et aspirations de ces pays ont aussi changé. Les progrès accomplis en matière d'accès à l'éducation ont été contrebalancés par la croissance démographique. Les hausses de niveau de vie ont été annulées par des sécheresses, des conflits et une dégradation de la conjoncture économique, situations qui ont parfois entraîné des migrations de masse.

Le Canada, nation modeste par sa taille démographique, éprouve aujourd'hui des problèmes semblables à ceux de nombreux autres pays : migrations économiques, chômage, impératifs technologiques, conditions du commerce, souveraineté à l'égard de ses ressources et de son identité culturelle, dégradation de l'environnement, et multitude de réalités sociales, environnementales et économiques.

À son assemblée annuelle de 1986, la Commission s'est penchée sur le thème de l'interdépendance des nations; son assemblée de 1987 portera sur le développement, choix que motive en partie le programme que la Commission a établi avec les fonds mis à sa disposition par l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Financement de projets de développement

En avril 1986, l'Agence canadienne de développement international mettait des fonds à la disposition de la Commission pour lui permettre de financer de petits projets proposés par des Canadiens qu'intéresse et préoccupe le développement international. La Commission a été submergée de demandes et n'a pu financer qu'une fraction des propositions méritantes. L'afflux a fait la preuve du vif intérêt porté par les Canadiens à la coopération avec les pays en développement. Par ailleurs, mesurée à leur impact, à leur efficience et à la bonne volonté des participants, l'importance des petits projets retenus, bien ciblés, est bien plus grande que les sommes en jeu. Voici quelques exemples.

Dans une école secondaire du Kenya, la bibliothèque sera enrichie et le dortoir des filles sera agrandi. En Équateur, du matériel pédagogique bilingue (quechua-espagnol) sera produit. Les femmes d'une coopérative d'artisanat du Burkina Faso pourront acquérir de meilleures techniques qui leur permettront de mieux intégrer l'expression traditionnelle à leurs produits. Un Canadien travaillera avec les autorités égyptiennes à l'étude des processus physico-chimiques qui attaquent les monuments anciens. L'expérience canadienne en matière de réserves de la biosphère sera appliquée au Pérou. En Haïti, des femmes seront formées à la gestion de projet. Un programme de traitement de textes en langue bengali sera lancé au Bangladesh. Un atelier de biochimie aura lieu au Brésil. Enfin, des universitaires chinois apprendront à appliquer la cartographie informatisée aux problèmes du développement rural.

Ces exemples illustrent la nature pratique des projets. La Commission n'a aucune garantie de recevoir des fonds supplémentaires lui permettant de poursuivre le programme. Elle les a toutefois déjà demandés.

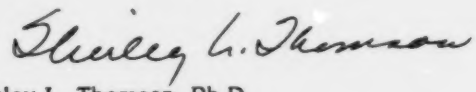
Faits saillants de 1986

Le Programme d'assistance de la Commission canadienne pour l'Unesco et de l'ACDI (PAUA) n'est que l'une des grandes activités auxquelles la Commission a pris part. L'année 1986 a été riche et variée.

En mai 1986, la Commission a cocommandité un colloque international sur la planification linguistique; en juillet, le pays a célébré l'inscription de la ville de Québec sur la Liste du patrimoine mondial. En septembre, la Commission a été l'hôte d'une réunion des participants à l'étude européenne en commun sur le développement culturel des milieux ruraux. C'est en septembre également qu'a été lancé le programme expérimental PAUA. Quelques semaines plus tard, l'Unesco annonçait que David Suzuki, scientifique et animateur d'émissions de radio et de télévision, et le Prix Nobel Nicolai Basov d'Union soviétique s'étaient mérité le prestigieux Prix Kalinga de vulgarisation scientifique. En décembre, le gouvernement du Canada rendait publique la nomination de Jean Drapeau, ancien maire de Montréal, au poste d'ambassadeur du Canada auprès de l'Unesco.

Dans les coulisses, le personnel de la Commission a su s'acquitter au mieux de ses diverses tâches d'information, de coordination, de liaison et de conseil. Les sections qui suivent dressent le tableau de ses activités de l'année.

La secrétaire générale,



Shirley L. Thomson, Ph.D

ACTIVITÉS DE PROGRAMME
1986-1987

Le Programme d'assistance de la Commission canadienne pour l'Unesco et de l'ACDI (PAUA)

Dans son allocution prononcée en avril 1986 à la 28e assemblée annuelle de la Commission, la ministre d'État aux Relations extérieures avait annoncé le versement d'une somme de 500 000 $ à la Commission canadienne pour l'Unesco, pour lui permettre de financer de petits projets de développement s'inscrivant dans la mission de l'Unesco. Le 5 août 1986, la Commission signait une entente avec l'Agence canadienne de développement international (ACDI), lui confiant ainsi l'administration du fonds. Entre 1986 et 1988, la Commission financera donc de petits projets de développement proposés par des organisations non gouvernementales, des institutions ou de simples citoyens du Canada. Les meilleures propositions retenues sont financées pour une période de douze mois.

Le programme PAUA a été lancé officiellement lors d'une réception donnée à Ottawa le 23 septembre 1986. La date limite des propositions de la première année avait été fixée au 14 novembre 1986.

La Commission a reçu 404 demandes pour la première année du programme, pour laquelle elle disposait d'un budget de 300 000 $. Un jury, composé de personnes de professionnalisme et de jugement reconnus issues des milieux de l'éducation, de la science, de la culture et de la communication, s'est réuni à Ottawa du 26 au 28 janvier 1987. Trente-trois projets ont été retenus par consensus. Étant donné le grand nombre de projets méritants, le jury a aussi établi une liste supplémentaire de projets recevables, dans l'éventualité où des fonds seraient remis ou que d'autres fonds seraient débloqués.

Les projets financés sont variés : conférences, colloques, cours de formation, publications, études, recherches et travaux coopératifs. Tous s'inscrivent dans les domaines de compétence de l'Unesco, sont adaptés aux besoins des pays en développement et répondent aux objectifs de développement international du Canada.

Le programme illustre les avantages de l'aide apportée aux petites initiatives coopératives. Parallèlement, il renforce le rôle d'organisme d'information, de coordination et de liaison de la Commission et confirme qu'elle constitue le symbole permanent de la présence de l'Unesco au pays.

La Commission analyse actuellement les résultats du premier volet du programme et sonde sa capacité à gérer une telle entreprise. Cette étude l'aidera à planifier le second volet et pourrait servir à justifier la demande de fonds supplémentaires à l'ACDI.

SCIENCES NATURELLES ET SOCIALES

Le programme sur l'Homme et la biosphère (MAB)

Deux nouvelles réserves de la biosphère de l'Unesco au Canada

À sa réunion d'avril 1986, le Bureau du programme de l'Unesco sur l'Homme et la biosphère (MAB) a approuvé la désignation de deux nouvelles réserves de la biosphère au Canada : Long Point, sur la rive nord du lac Érié, en Ontario, et le parc national Riding Mountain, au Manitoba.

On compte maintenant quatre réserves au pays. Les deux autres sont le Mont-Saint-Hilaire, au Québec, et le parc national des lacs Waterton, en Alberta. Il y a en tout 261 réserves de la biosphère, réparties dans 70 pays.

Long Point et le parc national Riding Mountain, tous deux considérés comme représentatifs de quelques-uns des grands écosystèmes du monde, ont été proposés par le Comité MAB/Canada de l'Unesco à la suite de longues consultations qui ont confirmé l'acceptation, par la population locale, du concept de réserve de la biosphère et les possibilités d'adaptation du concept aux besoins particuliers de chaque endroit. Des comités de gestion pour les deux réserves sont en voie d'établissement et des projets coopératifs de recherches seront bientôt mis sur pied.

La désignation des deux nouvelles réserves vient souligner à point l'entière adhésion du Canada au Plan d'action international des réserves de la biosphère de l'Unesco.

Publications de la Commission

Réflexions sur nos droits environnementaux, Programme sur l'Homme et la biosphère du Canada, Rapport 16, 1986. 37 pages, bilingue.

Ce rapport du Comité canadien du programme sur l'Homme et la biosphère (MAB) de l'Unesco rappelle que les gouvernements doivent reconnaître le droit fondamental du citoyen à un environnement sain. Yvon Dubé, ingénieur forestier du Québec, auteur du rapport, affirme que les gouvernements doivent prendre des mesures précises pour garantir la qualité de vie des citoyens, même si cela signifie l'imposition d'un lourd fardeau aux pollueurs industriels qui contribuent par ailleurs substantiellement à l'économie. De trop nombreuses industries, dit-il, prétendent ne pas disposer des fonds voulus pour combattre la pollution ou pour mettre en oeuvre de nouveaux procédés non polluants. Mais les gouvernements, par leurs subventions et autres concessions généreuses consenties à ces industries, ne font qu'accentuer le problème et se trouvent de fait à financer la pollution.

Le rôle de l'industrie dans la préservation de la nature, Programme sur l'Homme et la biosphère du Canada, Rapport 17, 1986. 40 pages, bilingue.

Ce rapport livre l'allocution qu'a prononcée Garnet T. Page, ancien président du Comité MAB/Canada de l'Unesco, à la conférence annuelle de 1984 de l'Association nord-américaine pour l'éducation environnementale, à Lac Louise (Alberta) le 7 octobre 1984.

Dons au Comité MAB/Canada

Le directeur général pour le Québec de Texaco Canada Limitée a présenté un chèque de 3 500 $ au Comité MAB/Canada de l'Unesco en juillet dernier. La somme servira à l'achat de modems de communication pour la base de données d'éducation environnementale du MAB située à l'Université Simon Fraser.

En décembre 1986, le MAB/Canada a reçu un deuxième don, de 10 000 $, du ministère des Affaires indiennes et du Nord. Cette somme est destinée à l'exploitation du Réseau scientifique pour le Nord du MAB/Unesco, aux activités des réserves canadiennes de la biosphère et aux communications du MAB/Canada.

Réunions

- Le Groupe de travail sur les réserves de la biosphère du MAB/Canada de l'Unesco s'est réuni dans le parc de la Jacques-Cartier, au Québec, les 18 et 19 septembre 1986. La réunion a porté notamment sur l'élaboration d'un plan d'action pour les réserves canadiennes de la biosphère.
- Le Canada a été représenté à la neuvième session du Conseil international de coordination du programme MAB qui s'est tenue à Paris du 20 au 25 octobre 1986. Organe directeur du MAB, le Conseil regroupe 30 nations et compte 110 États membres. Le Canada y a présenté un rapport sur le Réseau scientifique pour le Nord. La délégation canadienne était constituée de Henri Dorion (président, MAB/Canada), Fred Roots (conseiller scientifique, Environnement Canada), George Francis (Université de Waterloo) et de Richard Bill (Direction générale des eaux intérieures, Environnement Canada). Monique Lacroix, agent d'administration du MAB/Canada, a assuré les services de soutien.
- Cynthia Lamson (Université Dalhousie) a présenté une communication au nom du MAB/Canada de l'Unesco au premier atelier interocéanique sur le développement et la gestion de l'environnement des petites îles. L'atelier, tenu à San Juan, au Puerto Rico, du 3 au 7 novembre 1986, a été organisé par le MAB des États-Unis.
- Les 1er et 2 décembre 1986, Arthur Hanson (Université Dalhousie) a représenté le Comité MAB/Canada de l'Unesco à une réunion organisée à Boston par le Comité MAB des États-Unis. Y participaient un groupe d'experts chargé du choix des sites des réserves de la biosphère dans la province biogéographique acadienne-boréale-côtière.
- Le Comité MAB/Canada de l'Unesco a tenu son assemblée semi-annuelle les 11 et 12 décembre 1986 à Ottawa. Le 11, des représentants du Comité MAB des États-Unis se sont joints au Comité canadien. Les deux comités ont étudié les possibilités d'action commune en ce qui a trait aux réserves de la biosphère et à d'autres domaines d'intérêt mutuel.

Les programmes de sciences naturelles

Réunions

- D.L. MacLeod, président du Comité associé de l'hydrologie du Conseil national de recherches, qui constitue le Comité national canadien du PHI, et Gordon J. Young, de la Direction générale des eaux intérieures d'Environnement Canada, ont représenté le Canada à la réunion du Conseil intergouvernemental du Programme hydrologique international qui a eu lieu à Paris les 15 et 16 juin 1986.
- James Mullin, vice-président du Centre de recherches sur le développement international, a pris part à une réunion d'experts de l'Unesco le 8 mars 1987. Il y a présenté les résultats d'une évaluation qu'il a menée pour le compte de l'Unesco sur le cycle CAST/MINESPOL des conférences ministérielles régionales portant sur l'application de la science et de la technique au développement.
- Une délégation canadienne a assisté à la troisième conférence de l'Organisation météorologique mondiale de l'Unesco sur l'hydrologie et les fondements scientifiques de l'aménagement des ressources hydriques, qui s'est tenue à Genève du 16 au 21 mars 1987. La délégation était dirigée par Joe Slater de la Direction générale des eaux intérieures d'Environnement Canada.

Contrats

- Albert Brynesteyn de Burnaby (C.-B.) a accepté en octobre 1986 un contrat de conseil de l'Unesco pour un projet du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) mené au Brésil. Il a donné à l'une des universités de Rio de Janeiro une série de cours sur l'exploitation de la biotechnologie dans l'industrie minière. Il a également visité trois centres industriels du Brésil pour y dispenser ses conseils à des entreprises employant des biotechnologues.
- En août 1986, Paul N. Dunphy de l'Institut Bedford d'océanographie a séjourné trois semaines à l'Institut coréen de recherche et de développement océaniques, situé dans les environs de Seoul; il a agi à titre de conseiller pour un projet du PNUD consacré au perfectionnement des instruments de l'Institut.
- En mai 1986, le professeur A.N. Sherbourne de l'École de génie civil de l'Université de Waterloo a mené une mission de conseil au Nigeria pour le compte de l'Unesco.

Aide de l'Unesco accordée à des activités canadiennes

• Le Secrétariat de l'Unesco a accordé en octobre 1986 une subvention de 5 000 $ US au Centre des programmes internationaux de l'Université de Guelph. La subvention aidera l'université à publier et à diffuser les actes de la Conférence internationale sur le rôle de la science et de la technologie dans la crise mondiale de l'alimentation dont elle a été l'hôte du 23 au 26 octobre 1986.

La Commission canadienne a complété la subvention d'une somme de 1 500 $ au titre de la préparation et de la publication des actes de la conférence.

Cinquante exemplaires promotionnels de la revue Impact : science et société de l'Unesco ainsi que nombre de feuillets ont été distribués par l'éditeur, Taylor and Francis Ltd, aux organisateurs de la conférence. La livraison était consacrée à la recherche scientifique et à l'agriculture de demain. Les exemplaires ont été fournis grâce à David Spurgeon de l'Unesco, directeur de la publication.

• Le Secrétariat de l'Unesco a accordé en octobre 1986 une subvention de 8 000 $ US pour la production de deux films sur les Iles Pribilof par les Flying Tomato Productions. Ces films font partie d'une série de quatre films, dont le scénario et la narration sont l'oeuvre des autochtones Aléoutes des Iles Pribilof et dont le sujet est le milieu culturel et naturel de ces derniers.

Contributions canadiennes aux publications de l'Unesco

• Paul Aiken de l'Université Concordia de Montréal cosigne un article sur l'hydroélectricité et la protection de la nature dans la livraison 141 de la revue Impact : science et société (vol. 36, numéro 1) publiée par l'Unesco en 1986.

• Dans la livraison 143 de la même revue consacrée à la révolution des services de santé (nouvelles attitudes et vieilles pratiques), le Dr Russell McNeil de Toronto signe l'article intitulé "Les perspectives énergétiques futures : hydrogène, gaz profond et cieux limpides".

Le programme des sciences sociales

Prix Kalinga 1986 de vulgarisation scientifique

David Suzuki, généticien et animateur d'émissions scientifiques à la radio et à la télévision, s'est vu décerner le Prix Kalinga 1986 de vulgarisation scientifique, prix qu'il partage avec l'académicien soviétique Nicolai Basov.

Le Prix Kalinga, la plus haute distinction internationale dans ce domaine, a été institué en 1951. Il est attribué tous les ans à un éminent communicateur qui a contribué à l'interprétation de la science, de la recherche et de la technologie au public. Le lauréat doit avoir su sensibiliser les gens au rôle et à l'importance de la science dans leur quotidien.

David Suzuki est bien connu par ses émissions "The Nature of Things", "A Planet for the Taking", "Discovery" et "Quirks and Quarks". Il est le deuxième Canadien à remporter le Prix Kalinga, qui lui a été remis à une cérémonie tenue en Inde en janvier 1987.

Colloque international de planification linguistique

Plus de soixante-dix participants provenant de dix-huit pays se sont penchés sur l'état et l'utilisation de la langue dans les domaines de la législation, des services gouvernementaux, de l'éducation et du secteur privé ainsi que sur la planification pratique de cette utilisation dans différentes sociétés lors d'un colloque cocommandité par la Commission canadienne pour l'Unesco et tenu à Ottawa du 25 au 29 mai 1986.

Les participants représentaient des gouvernements, des établissements de recherche, des académies et le secteur privé. On retrouvait parmi eux des hauts fonctionnaires, des chefs de division d'organisations intergouvernementales internationales, des directeurs d'établissements de recherche, des professeurs, des chercheurs et des industriels. Plusieurs sont des chefs de file mondiaux de la planification linguistique.

Le Bureau du Commissaire aux langues officielles et le Secrétariat d'État ont commandité le colloque en association avec la Commission canadienne. Les commissions nationales pour l'Unesco de la Chine, de l'Espagne, de l'Inde, de l'Indonésie, de Madagascar, de la Suisse, de l'U.R.S.S. et de la Yougoslavie ont généreusement prêté leur aide en proposant les noms de spécialistes de la planification linguistique de leur pays respectif susceptibles d'assister au colloque. Le financement a été fourni par le Secrétariat de l'Unesco (Programme de participation), le Bureau du Commissaire aux langues officielles, le Secrétariat d'État, le Conseil de recherches en sciences humaines et le ministère des Affaires extérieures.

Le programme du colloque mettait l'accent sur des cas précis et des applications pratiques. Si les conférences organisées sur le sujet par le passé ont souvent porté sur les aspects théoriques de la planification linguistique, le colloque de mai dernier a été le premier consacré à l'étude des facteurs intervenant dans cette planification, à la lumière de l'expérience pratique acquise dans des contextes nationaux différents.

Visite d'un membre du personnel de l'Unesco

La Commission a reçu la visite de Vlad Kotchetkov de la division des politiques de la science et de la technologie de l'Unesco le 4 février 1987. Pendant son séjour au pays, le visiteur a également rencontré le personnel de la Foundation for International Training de Toronto, de l'Agence canadienne de développement international et du Centre de recherches sur le développement international.

Réunions

• David Suzuki du département de zoologie de l'Université de la Colombie-Britannique a présenté une communication à un colloque organisé par l'Unesco à Venise du 3 au 7 mars 1986. Le thème du colloque était "La science face aux confins de la connaissance : le prologue de notre passé culturel".

• Louise Dulude, avocate et présidente du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, a représenté le Canada à la réunion d'experts de l'Unesco intitulée "Pauvreté et progrès" tenue à Paris du 17 au 21 novembre 1986.

• François Poulin, expert-conseil de l'École nationale d'administration publique de l'Université du Québec à Montréal, a pris part à un colloque international d'experts qui a eu lieu à Bangkok du 26 au 30 mai 1986. Ce colloque, dont le thème était l'efficience administrative au service du développement, a été organisé par l'Unesco et par l'Institut international des sciences administratives.

Contrats

• L'Unesco a passé un contrat avec Alex Michalos du département de philosophie de l'Université de Guelph pour l'élaboration d'une approche méthodologique de l'évaluation de facteurs socio-économiques et de la qualité de la vie dans la planification intégrée du développement.

• En août 1986, l'Unesco a attribué au professeur Anthony Richmond du département de sociologie de l'Université York un contrat pour la rédaction d'un article qui sera publié dans une livraison consacrée aux études ethniques de la Revue internationale des sciences sociales de l'Unesco.

• Enfin, en janvier 1987, l'Université de Montréal a reçu de l'Unesco un contrat pour réaliser un projet coopératif entre son Centre de recherche en développement économique et l'INPS d'Algérie. Le projet porte sur la formation et la recherche dans le domaine de la planification du commerce international.

Aide de l'Unesco accordée à des activités canadiennes

• Le Secrétariat de l'Unesco a versé aux organisateurs du Colloque international de planification linguistique une somme de 6 000 $ US, dans le cadre de son Programme de participation, au titre des dépenses de voyage des participants étrangers.

• Également dans le cadre de son Programme de participation, le Secrétariat de l'Organisation a accordé une subvention de 8 000 $ US à la société Asterisk Film and Videotape Productions Ltd, pour la production du film "Three of a Thousand Million". Le film, inspiré de l'Année internationale de la jeunesse (1985), décrit la vie de trois jeunes dans trois différentes régions du monde en développement. Faisant suite à un autre film produit par la société Asterisk en 1979, il mettra en relief les changements survenus dans la vie des personnes depuis cette année-là.

• La Commission canadienne pour l'Unesco a versé à André Lapointe de Rouyn (Québec) la somme de 900 $ pour lui permettre de participer à l'Opération Raleigh qui s'est déroulée de septembre à décembre 1986. L'Opération était un projet international de la jeunesse qui a associé quelque 250 jeunes de différents pays à des projets de sciences, de protection de l'environnement et de services communautaires réalisés dans diverses parties du monde. André Lapointe était un des quatre Canadiens choisis pour participer au programme, qui a eu lieu en Nouvelle-Zélande en 1986.

• La Commission canadienne pour l'Unesco a fourni 700 exemplaires de la livraison de juin 1985 de la revue Le Courrier de l'Unesco aux organisateurs d'un minicours destiné à des étudiants du secondaire qui a eu lieu à l'Université Carleton et à l'Université d'Ottawa. Cette livraison de la revue était consacrée à la jeunesse.

• En septembre 1986, la Commission a versé au professeur Alex Michalos de l'Université de Guelph la somme de 1 500 $ au titre de contribution aux frais d'une étude comparative internationale intitulée "Global Report on Student Well-Being: Applications of Multiple Discrepancies Theory".

Contributions canadiennes aux publications de l'Unesco

• Le professeur Mack Laing de l'Université Western Ontario signe l'article "Can the Mass Media Help Increase Developing Countries' Scientific Literature?" de la livraison 144 de la revue Impact : science et société (vol. 36, numéro 4) publiée en 1986 par l'Unesco. Cette livraison est consacrée à l'histoire, aux triomphes et aux avatars de la vulgarisation scientifique.

• Le professeur Gilles Pronovost a rédigé l'article d'introduction de la livraison 107 de la Revue internationale des sciences sociales de l'Unesco (vol. XXXVIII, numéro 1) publiée par l'Unesco/Erès en 1986; la livraison porte sur le thème "Temps et sociétés". Le professeur Pronovost est président du département de récréologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières; son article s'intitule "Le temps dans une perspective sociologique et historique".

• Dans une autre livraison de la Revue internationale des sciences sociales (vol. XXXVIII, numéro 3, 1986) traitant de l'impact de l'environnement, le président de l'Association canadienne de science politique, O.P. Dwivedi de l'Université de Guelph, signe un article titré "La science politique et l'environnement".

Un Canadien participera à un programme d'études français

Hubert Colas de Montréal a été admis comme participant à un cours post-universitaire d'un an sur l'aménagement intégré des territoires qui se donne de septembre 1986 à juillet 1987. Le cours a pour but de former des participants de diverses nationalités à la planification dans la perspective du développement

régional. Il est organisé par la Commission française pour l'Unesco et par le ministère de l'Éducation de France.

ÉDUCATION

Publication de la Commission

La Commission canadienne pour l'Unesco a publié le cinquante-deuxième numéro de ses Pages documentaires. Le document, intitulé La participation de divers groupes sociaux au processus éducatif, renferme trois mémoires qui constituent la contribution canadienne à une étude européenne en commun de l'Unesco consacrée à l'éducation. L'introduction est de Paul Bélanger, coordonnateur du projet.

Le premier mémoire de Robert Nixon, expert-conseil en éducation des adultes de Toronto, porte sur les audiences publiques tenues en 1982 par un comité spécial de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, à qui avait été dévolue la tâche de concevoir un système éducatif répondant aux attentes des populations surtout autochtones de cette région du pays. Son deuxième mémoire raconte l'expérience de seize collèges communautaires de la Saskatchewan et des quelque 600 "comités locaux de liaison" qui ont contribué à l'enracinement de ces établissements.

Pierre Hamel de l'Université de Montréal et Francine Senécal de l'Institut canadien d'éducation des adultes ont rédigé le troisième mémoire qui traite de la participation de groupes organisés et de regroupements d'étudiants adultes aux travaux de la commission d'enquête du gouvernement du Québec sur la formation professionnelle des adultes.

Contributions aux publications de l'Unesco

• David Robitaille de l'Université de Colombie-Britannique et Kenneth Travers de l'Université de l'Illinois à Urbana (États-Unis) ont rédigé le chapitre intitulé "Geometry for 13 year-olds in Canada and the United States" du cinquième volume (The teaching of basic sciences: Mathematics; Paris, Unesco, 1986) de la collection Études sur l'enseignement des mathématiques.

• William F. Mackey et Miguel Siguán signent une monographie de la collection Science de l'éducation publiée par le Bureau international d'éducation en association avec l'Unesco. La monographie s'intitule "Éducation et bilinguisme" (1987).

• Georges Goulet de l'Université du Québec à Hull est l'auteur de l'article "Vers une théorie de l'éducation/apprentissage" paru dans la Revue internationale d'éducation que publie l'Institut de l'Unesco pour l'éducation de Hambourg (vol. 32, numéro 4; coéditeurs : IEU et Martinus Nijhoff; 1986).

Étude européenne en commun dans le domaine de l'éducation

Les divers coordonnateurs nationaux d'une étude portant sur l'utilisation accrue de la micro-informatique dans le processus d'enseignement et d'apprentissage se sont réunis à Wales du 2 au 9 mars 1986. La Commission canadienne était représentée par Judith Tobin de TVOntario. Ils ont examiné les études de cas proposées et en ont retenu dix qui paraîtront dans le rapport final. Ce rapport, qui sera volumineux, décrira des expériences nationales, indiquera des applications précises et soulignera les sujets de préoccupation internationaux. Il définira enfin les orientations de l'utilisation de la micro-informatique dans le processus enseignement/apprentissage à l'élémentaire et au secondaire.

Coopération avec des institutions spécialisées de l'Unesco

Ruth Hayhoe de l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (Toronto) a préparé une étude pour le compte du Centre européen pour l'enseignement supérieur; elle portait sur la terminologie de l'enseignement supérieur employée dans plusieurs pays de la région européenne.

Un article intitulé "Diversity in Higher Education: the Canadian Case" a été publié dans la revue L'enseignement supérieur en Europe (vol. XI, numéro 2, 1986) du Centre. Il est signé par Michael Skolnik de l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario.

Visite de membres du personnel de l'Unesco

Le directeur du Bureau régional de l'éducation de Dakar (BREDA) de l'Unesco, B.A. Haidara, et un représentant de l'Unesco en Afrique sont venus à Ottawa le 16 janvier 1987. Des représentants de l'Association des Universités et Collèges du Canada, de l'Université d'Ottawa et de certaines organisations membres de la Commission canadienne ont pu se familiariser avec l'action de l'Unesco an Afrique et sonder les possibilités de collaboration.

Sylvain Lourié, directeur de l'Institut international de planification de l'éducation de l'Unesco, a pris part à un colloque sur l'éducation et le développement organisé à l'Université du Québec à Chicoutimi du 18 au 20 mars 1987. Il a participé à une discussion sur le thème et présenté ensuite une communication intitulée "Éducation et développement : perspective nationale et internationale".

Réunions

• Janet Connor de Condition physique Canada a assisté à la cinquième session du Conseil intergouvernemental sur la condition physique de l'Unesco qui a eu lieu à Paris du 7 au 14 octobre 1986.

• John Hamilton de l'école secondaire Oakridge de London (Ontario) a participé à une réunion européenne des étudiants prenant part au Projet des

écoles associées. La réunion, qui a eu lieu au Siège de l'Organisation à Paris du 3 au 6 novembre 1986, avait pour thème : "L'Unesco, la paix et la compréhension internationale".

• Sylvie Roy, de La Boîte à Lettres de Montréal, Jack Pearpoint, président du collège Frontier de Toronto, et Jean-Paul Hautecoeur, du ministère de l'éducation du Québec, ont assisté à une réunion d'experts qui s'est tenue en Europe du 1er au 5 décembre 1986. La rencontre était organisée par l'Institut de l'Unesco pour l'éducation de Hambourg et portait sur l'analphabétisme fonctionnel et la rechute dans l'analphabétisme des jeunes des pays industrialisés.

• Une délégation canadienne dirigée par l'honorable Loyola Hearn, ministre de l'Éducation de Terre-Neuve, a participé à la quarantième session de la Conférence internationale de l'éducation de l'Unesco qui s'est tenue à Genève du 2 au 11 décembre 1986. La conférence portait sur les politiques et les stratégies permettant d'améliorer l'enseignement secondaire.

• Gerald McIntyre (Conseil des ministres de l'Éducation, Canada), Gail Larose (Association des Universités et Collèges du Canada) et D.N. Goreski (Ambassade du Canada en Roumanie) ont assisté à la troisième session du Comité régional pour l'application de la "Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les États de la région Europe".

• Le Comité directeur de la Sous-commission de l'éducation s'est réuni le 23 septembre et le 16 décembre. À sa réunion de septembre, il a notamment étudié les recommandations formulées par la Quatrième conférence internationale de l'éducation des adultes. Il s'est également penché sur le "Plan d'action" provisoire d'une prochaine "Année internationale de l'alphabétisation".

Contrats

• En octobre 1986, l'Unesco a attribué à Gurbox S. Gill de Cap Rouge (Québec) un contrat pour l'élaboration de matériels pédagogiques faisant le lien entre l'enseignement des techniques et l'enseignement des sciences.

• Également en octobre, le Conseil international pour l'éducation des adultes a reçu un contrat visant la préparation d'un guide sur l'éducation en matière de nutrition.

• En décembre 1986, France Henri de Télé-Université du Québec acceptait l'invitation de l'Unesco de rédiger un article pour la revue trimestrielle Perspectives. L'article qu'elle rédigera portera sur l'utilisation des nouvelles techniques de l'information en éducation.

• En février 1987, l'Unesco accordait à William J. Egnatoff de l'Université Queen's un contrat pour la rédaction du document de discussion "Teacher Education for the Information Age - A Canadian Perspective". Le document est un des dix que l'Organisation a commandés pour la tenue d'un colloque interrégional qui aura lieu à la fin de 1987.

• L'Unesco a passé un contrat avec Maurice Dufort de Boucherville (Québec) pour l'exécution d'une mission conseil à Madras, en Inde, en vue de l'élaboration et de la production de matériels pédagogiques destinés à l'enseignement technique.

• Enfin, Raymond Saint-Laurent a accepté un contrat de conseil de trois mois visant la formation de traducteurs. Le contrat s'inscrit dans le cadre d'un projet de l'Unesco/PNUD ayant pour but de renforcer la formation linguistique à l'Université des études étrangères de Pyongyang, en République populaire démocratique de Corée.

COMMUNICATION

Prix McLuhan Téléglobe Canada

La Commission canadienne pour l'Unesco et Téléglobe Canada ont lancé le troisième Prix McLuhan Téléglobe Canada à Toronto le 2 décembre 1986. Ce prix international de la communication, d'une somme de 50 000 $, est assorti d'une médaille commémorative. Il a été créé en 1983 pour rendre hommage à la mémoire de Herbert Marshall McLuhan. Placé sous le patronage permanent de l'Unesco, il est décerné tous les deux ans. Toutes les commissions nationales pour l'Unesco ont été invitées à transmettre les noms de leurs candidats pour le prix de 1987.

Le nom du lauréat de 1987 sera annoncé à la 24e Conférence générale de l'Unesco qui se tiendra à Paris en octobre et novembre 1987. Le Prix sera remis lors d'une cérémonie qui aura lieu à Toronto le 2 décembre 1987.

Programme international pour le développement de la communication (PIDC)

Le Canada a pris part à la 8e session du Conseil du PIDC tenue à Paris du 20 au 26 janvier 1987. La délégation canadienne était dirigée par Ian Clark, Ambassadeur et Délégué permanent du Canada auprès de l'Unesco et vice-président régional du Conseil exécutif de l'Organisation. Le Conseil a voté des crédits de 2 270 000 $ pour le financement de projets de communication dans les pays en développement.

Le Canada a réaffirmé l'appui qu'il donne au programme, qu'il concrétise pour l'heure en participant au financement des trois projets suivants, par le versement de fonds en fiducie :

- le projet COMNET (voir la rubrique "Contrats");
- un projet de formation et d'organisation professionnelles destiné aux femmes africaines;
- un projet de promotion de la santé publique et de la nutrition dans les pays francophones de l'Afrique centrale et occidentale.

Le mandat du Canada au Conseil du PIDC prend fin à la prochaine Conférence générale de l'Unesco (automne 1987). On étudie actuellement s'il est souhaitable qu'il cherche à se faire réélire.

Bourses Umberto Eco

La Commission canadienne pour l'Unesco a passé les ententes voulues avec l'Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC) pour l'administration du Fonds Umberto Eco. Le Fonds doit servir à créer des bourses à l'intention des diplômés et des universitaires de l'Université de Bologne d'Italie qui désirent suivre dans des universités canadiennes des cours sur des sujets qui tenaient à coeur à Marshall McLuhan (communication, théorie littéraire et culture médiévale). Le professeur Eco a constitué le Fonds en remettant à la Commission canadienne la somme de 50 000 $ que lui avait value le titre de lauréat de 1985 du prestigieux Prix McLuhan Téléglobe Canada.

Réaction de la Commission canadienne à un rapport du gouvernement fédéral

Le Comité consultatif de la communication de la Commission canadienne pour l'Unesco a rédigé un mémoire en réaction au rapport du Groupe de travail du gouvernement fédéral sur la politique de la radiodiffusion (Rapport Caplan-Sauvageau) afin de souligner la dimension internationale du débat sur la communication. Le mémoire, préparé par David Walker, a été présenté au Comité permanent de la culture et des communications de la Chambre des communes en février 1987.

Liste d'établissements canadiens qu'intéresse la communication internationale

Le Comité consultatif de la communication de la Commission canadienne pour l'Unesco a dressé en 1986 la liste des établissements canadiens qu'intéresse la communication internationale. Cette liste sera d'une grande utilité aux chercheurs canadiens et étrangers ainsi qu'au Secrétariat de l'Unesco.

Réunions

• Jean Cloutier, directeur général de l'Institut international de la communication (Montréal), a participé à une réunion portant sur la formation des personnels de la production et de la diffusion des biens et services culturels, à laquelle il a présenté une étude (La formation en communication audio-visuelle : la situation actuelle et l'orientation future) préparée par l'Institut qu'il dirige. La réunion, organisée par la Commission autrichienne pour l'Unesco, a eu lieu à Vienne du 12 au 15 mars 1986.
• Denise Bombardier de Radio-Canada de Montréal a pris part à une table ronde de cinq jours organisée par l'Unesco et le Service de l'information du public de l'ONU. Les 25 journalistes participants réunis à Copenhague du 3 au 7 avril 1986 ont entériné à l'unanimité un rapport traitant des aspects du Nouvel ordre mondial de l'information et de la communication et qui soulignait notamment la nécessité de former des personnels des médias dans le Tiers monde.

Contrats

• La Centrale des bibliothèques du Québec a accepté un contrat d'exécution d'une étude de faisabilité sur l'informatisation des centres COMNET (réseau international des centres de documentation des politiques et de la recherche en communication). Le contrat d'une valeur de 76 000 $ auxquels s'ajoute une somme de 12 000 $ US, s'inscrit dans le cadre d'un projet du PIDC. Le financement, auquel contribue l'ACDI, provient de fonds en fiducie.
• Frank Taylor de l'Institut canadien du film a reçu en décembre 1986 un contrat de l'Unesco pour mener l'étude "La contribution des médias à la compréhension de la famine : la crise éthiopienne".
• En décembre 1986 également, l'Unesco accordait un contrat au professeur Colin Hoskins de l'Université de l'Alberta pour qu'il participe à une étude de l'Unesco sur la circulation internationale des émissions de fiction à la télévision et pour qu'il mène une étude sur la situation nord-américaine.
• Enfin, toujours en décembre 1986, l'Organisation passait un contrat avec Peter Desbarats, doyen de l'École de journalisme de l'Université Western Ontario, pour qu'il réalise une étude sur la presse et la censure.

PROGRAMME GÉNÉRAL D'INFORMATION (PGI)

Contrats

• Michael Alan Shepherd de l'Université Dalhousie entreprendra à contrat une mission de trois semaines, entre janvier et juillet 1987, auprès de l'Institut des études de développement du Bangladesh, à Dhaka. Le but de la mission est de conseiller l'Institut sur l'informatisation du fonds de sa bibliothèque, de ses services de documentation et d'autres fonctions.
• Patricia Acton s'est vu confier en novembre 1986 une mission de conseil à Beijing, en Chine; elle guidera le Bureau des archives étatiques de Chine dans le choix des aides automatisées de recherche des archives.
• Peter Simmons de l'École des études en bibliothéconomie, en archivistique et en information de l'Université de la Colombie-Britannique a aussi reçu un contrat de l'Unesco en novembre 1986. Il a agi à titre de conseiller sur les possibilités d'élargissement et de modification du thème de la conférence "Format de communications commun" qui s'est tenue à Salvador de Bahai, au Brésil, du 12 au 16 janvier 1987.

PAIX, DROITS DE LA PERSONNE ET CONDITION FÉMININE

Paix et droits de la personne

Visites au Canada de représentants de l'Unesco

Julio Labastida Martin del Campo, sous-directeur général pour les sciences sociales et humaines de l'Unesco, a prononcé une allocution à la Conférence

internationale du droit constitutionnel tenue à Québec du 10 au 13 juin 1986.

Le thème de cette conférence, la quatrième organisée par la Faculté de droit de l'Université Laval, était "La paix, les relations internationales et le respect des droits de la personne". Des ministres fédéraux étaient au nombre des conférenciers canadiens : Monique Vézina, alors ministre des Relations extérieures, John Crosbie, alors ministre de la Justice, et Flora MacDonald, alors ministre de l'Emploi et Immigration. Parmi les conférenciers étrangers, on remarquait les noms prestigieux de Mère Teresa, Prix Nobel de la paix, Louis Pettiti, juge à la Cour européenne des droits de l'homme, Francesco Cossiga, président de la République italienne, et Robert Badinter, président du Conseil constitutionnel de la République française.

Réunions

Le professeur Douglas Sanders de la Faculté de droit de l'Université de la Colombie-Britannique a assisté à un colloque sur les droits des peuples autochtones organisé à Canberra, en Australie, les 1er et 2 mai 1986, par la Commission australienne pour l'Unesco. S'y sont réunis des représentants d'Australie, du Canada, des États-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le professeur Sanders a présenté une communication et s'est adressé à plusieurs groupes d'étudiants pendant son séjour.

La Commission canadienne pour l'Unesco lui a remis une subvention de 1 532 $ au titre de ses frais de voyage.

Contrats

• L'Unesco a également retenu par contrat les services du professeur Raymond Murphy du département de sociologie de l'Université d'Ottawa. Celui-ci a mené une étude sur l'application de la théorie de fermeture de Weber à l'exclusion fondée sur des facteurs tels l'appartenance à une classe, la race, le sexe, la religion et l'ethnie. Les résultats de l'étude seront incorporés à un plus vaste projet portant sur la discrimination.

• En septembre 1986, l'Unesco a passé avec la Commission canadienne un contrat pour la réalisation d'une étude sur les mesures pratiques adoptées ou envisagées en vue d'assurer le plein exercice des droits culturels au sein de nations multilingues, multiconfessionnelles et multiculturelles. La Commission canadienne a confié l'étude au Centre de recherches et d'enseignement sur les droits de la personne de l'Université d'Ottawa; elle sera menée par Francine Fournier, chercheuse et conseil en droits de la personne.

• En janvier 1987, Stanley Urman de la Fondation canadienne des droits de la personne s'est vu offrir un contrat pour la rédaction définitive d'un répertoire international des établissements de recherche et de formation supérieure dans le domaine des droits de la personne.

Aide à des activités canadiennes

Le Secrétariat de l'Unesco a versé une subvention de 14 200 $ US à la Fondation canadienne des droits de la personne dans le cadre de son Programme de participation, pour l'organisation d'une conférence internationale sur la protection des réfugiés en droit international. La conférence, qui se tiendra en 1987, a pour objet l'évaluation des instruments juridiques permettant d'aider les réfugiés et l'exploration des solutions des problèmes des réfugiés dans la perspective de la coopération internationale.

Condition féminine

Réunions

• Linda Christiansen-Ruffman, présidente de l'Institut canadien de recherches sur les femmes (ICREF), a assisté à un colloque interrégional portant sur les résultats de projets pilotes de recherche visant à mettre en lumière la contribution économique des femmes et leurs rôles dans les prises de décision, qui a eu lieu à Nairobi du 8 au 12 septembre 1986. À ce colloque, elle a présenté l'étude pilote effectuée par l'ICREF au début de l'année, sous contrat passé avec l'Unesco, sur la participation des femmes à la vie politique.

• Le Comité directeur de la Sous-commission de la condition de la femme s'est réuni à Québec le 4 juillet ainsi qu'à deux reprises, par téléconférence, le 18 septembre et le 14 décembre 1986.

Aide à des activités canadiennes

• Dans le cadre de son Programme de participation, l'Unesco a versé la somme de 12 000 $ US au cinéaste torontois Gregory Colbert, pour la réalisation du documentaire "Le viol et le mur de silence". Le film explore le thème de la femme victime d'agression sexuelle et, plus précisément, les attitudes et les problèmes sociologiques qu'elle doit surmonter quand elle traite avec les autorités juridiques et médicales. Le film est tourné en France et sera diffusé par les télévisions française, suisse et canadienne.

• En janvier 1987, la Commission canadienne a accordé une subvention de 600 $ à l'Institut canadien de recherches sur les femmes, pour la publication de l'étude pilote de recherche sur la participation des femmes à la vie politique dans les collectivités rurales et urbaines du Canada. Cette étude a été menée en 1986 par l'Institut, sous contrat passé avec le Secrétariat de l'Unesco.

Contrat

• Le Secrétariat conclura avec l'ICREF un contrat portant sur la publication de 700 exemplaires d'une version populaire de l'étude susmentionnée, pour diffusion internationale.

CULTURE

Québec inscrite sur la Liste du patrimoine mondial de l'Unesco

Québec a été la première ville d'Amérique du Nord à être inscrite sur la Liste du patrimoine mondial de l'Unesco qui compte des joyaux tels Venise, le Taj Mahal, le Palais de Versailles, l'ancien temple de Borobudur et de nombreux autres importants sites historiques du monde. Lors d'une cérémonie tenue le 3 juillet 1986, le ministre fédéral de l'Environnement Tom McMillan a dévoilé une plaque commémorative et une sculpture symbolique à la Place d'Armes, au centre historique de la ville.

C'est en décembre 1985, à Paris, que les 21 membres du Comité du patrimoine mondial décidaient de porter la ville de Québec sur la prestigieuse liste de l'Unesco. La désignation d'un site constitue une reconnaissance universelle de sa valeur et s'accompagne d'un engagement du pays à le conserver, avec l'aide au besoin du Fonds du patrimoine mondial de l'Unesco.

Le Comité exécutif de la Commission canadienne et trois de ses comités consultatifs ont tenu leurs réunions à Québec du 2 au 4 juillet afin de participer à la cérémonie. L'honorable Gil Rémillard, ministre des Relations internationales du Québec, a reçu les membres de la Commission. Parcs Canada a coopéré avec la Commission canadienne à la production et à la distribution de boutons commémoratifs ainsi qu'à l'organisation d'une réception.

Henri Lopès, sous-directeur général de la culture et de la communication de l'Unesco, représentait le directeur général de l'Organisation. Sur l'invitation de la Commission, il a assisté en partie à la réunion du Comité exécutif pour présenter à ses membres de l'information sur le projet de Décennie mondiale pour le développement culturel. De nombreuses autres personnalités étaient présentes à la cérémonie : l'honorable Lise Bacon, vice-premier ministre et ministre des Affaires culturelles du Québec, son honneur le maire de Québec, Jean Pelletier, et Ian Clark, Ambassadeur et Délégué permanent du Canada auprès de l'Unesco et vice-président du Conseil exécutif de l'Organisation.

Henri Lopès est revenu au Canada, à titre officieux, du 21 au 28 mars 1987; il a donné une série de cours sur la littérature africaine à l'Université Laval.

Étude européenne en commun

La Commission canadienne pour l'Unesco a été l'hôte d'une réunion de travail d'experts sur le "Rôle de la communication dans le développement culturel des milieux ruraux", qui a eu lieu à Sept-Iles, au Québec, du 29 septembre au 3 octobre 1986. Y sont venus des participants du Canada, de Finlande, de France, de Hongrie, du Portugal, de la République démocratique d'Allemagne et de Suisse.

La rencontre avait pour but de permettre aux experts de comparer les résultats d'études en cours sur le sujet. Elle s'inscrivait dans le programme des études européennes en commun de l'Unesco auquel le Canada participe depuis 1975.

La contribution canadienne à l'étude porte sur l'expérience acquise par les populations autochtones du Nord canadien dans la création de services de radiotélévision adaptés à leurs langues et cultures. L'identité culturelle préoccupe vivement un grand nombre de cultures minoritaires de toutes les régions du monde aux prises avec les problèmes que pose la communication électronique. L'expérience des autochtones canadiens, Inuit et Indiens, est d'un grand intérêt et d'une grande pertinence pour ces collectivités culturelles.

La Société de communication Attikamekw-montagnais (SOCAM) est une organisation autochtone qui diffuse par satellite des émissions de radio aux collectivités du nord du Québec et du Labrador. La ville de Sept-Iles a été choisie comme lieu de la réunion car la SOCAM y a un de ses centres de radiodiffusion, ce qui a permis aux participants de constater en direct le travail des radiodiffuseurs autochtones.

Les conférenciers canadiens étaient notamment Florian Sauvageau, journaliste, professeur de communications internationales et co-président du groupe de travail fédéral sur la politique de la radiodiffusion, Mark Stiles, conseiller en communications, ainsi que Ghislain Picard et Luc André, respectivement directeur et producteur de la SOCAM.

Réunions

- John Gordon de Statistique Canada a assisté à une réunion de l'Unesco portant sur la statistique culturelle, qui a eu lieu à Stockholm, en Suède, du 17 au 19 avril 1986.
- Daiva Stasiulis de l'Université Carleton et Judy Young du Secrétariat d'État ont participé à un colloque international sur les minorités culturelles qui s'est tenu à Helsinki les 28 et 29 mai 1986. La réunion donnait suite à une étude en commun de l'Unesco intitulée "L'évolution culturelle des pays comprenant divers groupes ethniques et nationaux".
- Wanda Noël du ministère fédéral des Communications a assisté à la réunion d'un comité d'experts gouvernementaux, à Paris du 2 au 6 juin 1986. La réunion portait sur le droit d'auteur et sur d'autres questions ayant trait aux oeuvres audio-visuelles et aux phonogrammes.
- Anne-Marie Blouin Sioui, historienne de l'art spécialisée en artisanat, a pris part à une réunion d'experts organisée par l'Unesco à Niamey, au Niger, du 8 au 12 juin 1986. La réunion était consacrée à la collecte de l'information statistique sur l'artisanat et à la préparation d'un inventaire des techniques traditionnelles types de l'artisanat.
- Gloria Cranmer Webster, d'Alert Bay (C.-B.), a été invitée par la Commission suédoise pour l'Unesco à assister à sa conférence sur les musées et la continuité culturelle des peuples autochtones qui a eu lieu en juin 1986 à Jokkmokk, en Suède. Y étaient

représentés notamment l'Australie, le Botswana, le Canada, le Danemark, les États-Unis, la Finlande, le Japon, le Mali, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suède, l'Union soviétique et le Venezuela. L'invitée est conservatrice du Centre culturel U'mista d'Alert Bay et présidente du Comité national des centres d'éducation culturelle.

• Ian C. Clark, Ambassadeur et Délégué permanent du Canada auprès de l'Unesco ainsi que vice-président du Conseil exécutif de l'Organisation, a livré la communication intitulée "The Cultural Property Export and Import Act of Canada: an appraisal nine years after implementation" au colloque régional sur la protection du patrimoine culturel mobilier tenu à Brisbane, en Australie, du 2 au 5 décembre 1986.

• Lon Dubinsky a participé à une réunion internationale sur la culture organisée par la Commission coréenne pour l'Unesco. La rencontre s'est tenue à Séoul du 24 au 27 mars 1987.

Contrats

• Martin Weaver a accepté de l'Unesco un contrat par lequel il sera le conseiller principal et le coordonnateur de trois grands projets de conservation de ressources culturelles en Jamaïque. Les projets feront appel également aux compétences de plusieurs autres experts internationaux, dont un autre Canadien, John Stewart, de la société Commonwealth Historic Resource Management Limited.

• En octobre 1986, Jean-Claude Guedon de l'Université de Montréal a reçu de l'Unesco un contrat pour la rédaction de l'article "La Maison des sciences et techniques de Montréal" destiné à la revue Museum de l'Unesco.

• Dann M. Michols des Musées nationaux du Canada s'est vu confier par l'Unesco un contrat qui lui permettra de travailler au Secrétariat de l'Organisation en 1987 à une revue des campagnes internationales de préservation des monuments et sites historiques, en vue de mettre à jour les plans d'action.

• Siri Gunasinghe de l'Université de Victoria a préparé pour l'Unesco le document intitulé "The Life of Buddha in Sculptures and Paintings".

Aide à des activités canadiennes

• Par le biais de son Programme de participation, le Secrétariat de l'Unesco a fourni la somme de 4 500 $ US au titre de la production du film "L'avenir de l'homme dans les yeux d'un enfant" qui a été tourné en coopération par la France et les Indiens Attikamekw-montagnais du Québec.

• Également dans le cadre de son Programme de participation, l'Unesco a remis la somme de 12 000 $ US à l'Association canadienne des musées pour l'organisation d'une conférence internationale qui a eu lieu du 21 au 24 mai 1986 à Victoria, en Colombie-Britannique. La conférence, intitulée "Les musées et la culture politique", a permis aux quelque 400 délégués de se pencher sur la façon dont les musées s'intègrent à la vie de leurs collectivités et comment ils influent sur les valeurs et les perceptions des visiteurs.

• En novembre 1986, l'Unesco a versé dans le cadre de son Programme de participation une subvention de 5 069 $ (3 700 $ US) aux organisateurs de la Conférence mondiale 1986 sur les arts, la politique et les affaires qui s'est tenue à Vancouver du 22 au 25 juillet 1986. La subvention a contribué à défrayer de leur voyage les conférenciers des pays en développement.

• L'Unesco a confirmé au début de 1987 avoir accordé, toujours au titre de son Programme de participation, la somme de 10 000 $ US pour la préparation de l'Encyclopédie mondiale du théâtre contemporain.

• La Commission canadienne pour l'Unesco a remis le 28 avril 1986 une subvention de 1 000 $ à l'École d'arts visuels du collège Holland de Charlottetown, de l'Ile-du-Prince-Édouard, à titre de contribution au frais de voyage de Marete Staak, éducatrice d'art du Danemark, proposée comme conférencière par la Commission danoise pour l'Unesco en raison de ses compétences dans le domaine de l'éducation artistique de l'enfance.

• Le 28 août 1986, la Commission canadienne a versé une subvention de 1 000 $ US à l'Association canadienne des musées pour aider celle-ci à se faire représenter à la XIV^{e} Conférence générale du Conseil international des musées qui a eu lieu à Buenos Aires du 26 octobre au 4 novembre 1986.

• La Commission a donné une subvention de 1 000 $ à Christopher Youngs, directeur général de l'Exposition d'art internationale de Toronto 1990, pour lui permettre d'assister à une réunion commanditée par l'Unesco de l'Association internationale des critiques d'art qui s'est tenue à Lisbonne du 31 août au 6 septembre 1986. La rencontre lui a permis de prendre contact avec des représentants d'Afrique, d'Amérique du Sud, du Moyen-Orient et d'Asie et de discuter avec eux des possibilités de mettre sur pied, à l'occasion de l'exposition de 1990, un programme de formation et de perfectionnement à l'intention des artistes des pays en développement.

• Le 27 octobre, la Commission acceptait de remettre la somme de 700 $ au Conseil de bande des Betsiamites, pour permettre à Léopold Hervieux d'assister à la première internationale du film "L'avenir de l'homme dans les yeux d'un enfant". La première a eu lieu au Siège de l'Unesco, à Paris, le 13 novembre 1986, pendant la semaine de la culture amérindienne.

• En décembre 1986, la Commission a présenté la somme de 2 500 $ au Conseil canadien de la musique pour l'aider à défrayer deux musiciens canadiens de leur voyage au Costa Rica. Ces derniers ont dispensé des cours de maîtrise au Centro Interamericano de Estudios Instrumentales.

• Anne-Marie Blouin Sioui, historienne de l'art spécialisée en artisanat, a reçu de la Commission une subvention de voyage de 1 450 $ pour lui permettre de participer à un atelier international de formation

de femmes portant sur les techniques traditionnelles et modernes de teinture et de tissage de la soie de l'Asie. L'atelier, organisé par la Commission thaïlandaise pour l'Unesco, a eu lieu à Bangkok à la fin de janvier 1987. Un rapport sera publié à une date ultérieure. Une subvention identique lui a aussi été consentie par le Jean A. Chalmers Fund for the crafts.

• La Commission a attribué une subvention de voyage de 800 $ à Robin Letellier de la Section des relevés des richesses du patrimoine de Parcs Canada pour qu'il puisse dispenser un cours sur les méthodes d'enregistrement et d'étude des immeubles dont on désire protéger l'architecture. Le cours a été donné en février 1987 au Centre international pour l'étude de la préservation et de la restauration de la propriété culturelle de Rome. Il y a un an, en février 1986, Robin Letellier avait visité ce Centre ainsi que le Centre régional pour la conservation des propriétés culturelles de Baghdad, afin de prendre part à des programmes de formation commandités par l'Unesco et destinés à des architectes, ingénieurs et archéologues travaillant dans le domaine de la conservation.

• En février 1987, la Commission a contribué la somme de 5 000 $ pour aider à défrayer de leur voyage les délégués des pays en développement qui ont assisté au Sixième congrès mondial de la Fédération mondiale des amis des musées. Le congrès aura lieu à Toronto du 15 au 19 juin 1987.

Contributions à une publication de l'Unesco

• Un article titré "La création du musée national de l'homme au Canada : dialogue entre deux spécialistes" a été publié dans la revue Museum de l'Unesco (livraison 149, vol. XXXVIII, numéro 1, 1986). Il rapporte un échange de vues entre l'actuel directeur du Musée canadien des civilisations, George MacDonald, et son architecte, Douglas Cardinal. Le musée est en cours de construction à Hull, au Québec.

• David S. Abbey de l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario signe l'article "L'exposition en tant qu'instrument d'éducation" paru dans la même revue (livraison 151, vol. XXXVIII, numéro 3, 1986).

• Enfin, dans la même livraison de la revue Museum, Ian C. Clark, Ambassadeur et Délégué permanent du Canada auprès de l'Unesco ainsi que vice-président du Conseil exécutif de l'Organisation, propose au lecteur l'article "Le trafic illicite de biens culturels : le Canada cherche à conclure un accord bilatéral avec les États-Unis d'Amérique".

RELATIONS EXTÉRIEURES

Jean Drapeau nommé Ambassadeur du Canada auprès de l'Unesco

Le gouvernement du Canada a annoncé la nomination de Jean Drapeau au poste d'Ambassadeur et Délégué permanent du Canada auprès de l'Unesco le 12 décembre 1986. Maître Drapeau, qui a démissionné de la mairie de Montréal en 1986, entrera en fonction à Paris en mai 1987. Il remplacera Ian C. Clark.

Coopération avec le ministère des Affaires extérieures

Au cours de 1986, la Commission a aidé le ministère des Affaires extérieures à répondre à des questionnaires de l'Unesco portant sur les sujets suivants :

- Décentralisation des activités de l'Organisation;
- Préparation du programme et budget de l'Organisation pour 1988 et 1989;
- Préparation d'un questionnaire de l'Unesco sur son troisième Plan à moyen terme (1990-1995).

Pendant l'année qui vient, la Commission consultera ses organismes consultatifs afin de produire une contribution plus détaillée à l'élaboration du prochain programme de l'Unesco et à son prochain Plan à moyen terme, de sorte que les besoins et priorités du Canada soient bien pris en compte dans la préparation de ces documents.

Cent vingt-cinquième réunion du Conseil exécutif

Louis Patenaude, un chargé de programmes de la Commission, a secondé l'ambassadeur du Canada auprès de l'Unesco à la 124e réunion du Conseil exécutif de l'Unesco qui a eu lieu du 5 mai au 5 juin 1986 ainsi qu'à sa 125e réunion, du 10 septembre au 8 octobre 1986. Il lui a prêté main forte dans les questions relatives au prochain programme de l'Unesco et au questionnaire que l'Organisation fera parvenir à ses États membres pour obtenir leurs avis sur son prochain Plan à moyen terme. Soulignons que l'ambassadeur est également vice-président du Conseil.

INFORMATION DU PUBLIC

Tout au long de l'année, la Commission a mené une vigoureuse campagne de relations publiques : communiqués de presse, allocutions et publication de son bulletin. Neuf communiqués de presse ont été distribués aux médias. Le bulletin a paru quatre fois depuis la tenue de la dernière assemblée annuelle.

Le Comité exécutif de la Commission a par ailleurs décidé que les membres recevront désormais un rapport trimestriel les informant des activités de la Commission. Ces rapports contiennent des renseignements plus fournis que le bulletin. Bruce Clark du Secrétariat de l'Unesco (Paris) est venu au Canada en juin 1986 pour discuter de la vente au pays des publications de l'Organisation. Il s'est entretenu avec la Commission canadienne et la maison Renouf, libraire agréé de l'Unesco au Canada, des moyens susceptibles d'accroître les ventes et la diffusion des publications gratuites.

Depuis janvier 1987, la Commission canadienne pour l'Unesco vend les publications qu'elle offrait gratis jusqu'à ce jour. Les coûts élevés de publication et d'expédition postale et le souci de maintenir la qualité du fond et de la forme ont obligé la

Commission à prendre cette décision. C'est la maison Renouf qui se charge désormais de la promotion et de la vente de tous les rapports de la Commission. La liste des prix des publications antérieures est disponible dès maintenant.

ACTIVITÉS DU PERSONNEL

Le président de la Commission a participé à une réunion des présidents des commissions nationales de la région d'Europe; la rencontre a eu lieu à Trieste, en Italie, du 8 au 11 décembre 1986.

La secrétaire générale a été du nombre des 19 secrétaires généraux qui se sont réunis officieusement en France, les 12 et 13 mars 1986. La rencontre leur a permis de débattre de l'évolution de la conjoncture de l'Unesco et d'échanger leurs vues sur le rôle de coordination et les responsabilités que les commissions nationales devraient assumer à compter de 1986 en ce qui a trait aux activités de l'Unesco.

Le 22 mai 1986, la secrétaire générale a prononcé une allocution au nom de l'ICOM (Conseil international des musées) à l'assemblée annuelle de l'Association canadienne des musées qui s'est tenue à Victoria (C.-B.).

Le 14 juillet, la secrétaire générale a entretenu le Club Rotary d'Ottawa des activités mondiales menées par l'Unesco pour préserver des sites du patrimoine culturel et naturel.

La secrétaire générale a aussi assisté à la septième rencontre des secrétaires généraux des commissions nationales d'Europe, qui a eu lieu à Dieppe, en France, du 31 août au 6 septembre 1986. Guy Bourgeault, vice-président de la Commission, a également pris part, du 4 au 6 septembre, à Paris, à la célébration du quarantième anniversaire de la Commission française pour l'Unesco.

La secrétaire générale a présidé la consultation collective des secrétaires généraux des commissions nationales pour l'Unesco qui a eu lieu à Paris du 20 au 31 octobre 1986. La rencontre, à laquelle ont assisté les secrétaires généraux des commissions de 26 États membres, a porté sur le rôle d'organe d'information des commissions nationales. La secrétaire générale y a présenté une communication sur l'information du public.

À l'issue de la consultation collective de Paris, un certain nombre de secrétaires généraux, dont la secrétaire générale, ont été invités à assister à la "Semaine internationale de l'Unesco" organisée par la Commission nationale turque. C'est à Istanbul qu'a eu lieu cette manifestation, la vingt-septième d'une série de savantes rencontres tenues chaque année depuis 1963.

Du 22 au 27 février 1987, la secrétaire générale a pris part à une consultation interrégionale préparatoire à l'élaboration du troisième Plan à moyen terme (1990-1995) tenue à Port-of-Spain, à la Trinité.

Le conseiller en sciences naturelles de la Commission a participé à la Conférence internationale sur le rôle de la science et de la technologie dans la crise alimentaire mondiale qu'a organisée l'Université de Guelph du 23 au 26 octobre 1986.

Il a aussi représenté la Commission à la réunion officieuse des présidents des sections de sciences naturelles des commissions nationales pour l'Unesco de la région d'Europe qui s'est tenue à La Haye, aux Pays-Bas, les 26 et 27 mars 1987.

L'agente d'administration du MAB/Canada de l'Unesco a assisté à la neuvième session du Conseil international de coordination du programme MAB (Paris, du 20 au 25 octobre 1986).

La chargée de programmes des sciences sociales, de la condition de la femme et de la jeunesse a représenté la Commission à une conférence internationale qui a eu lieu à l'Université d'Ottawa du 25 au 27 septembre 1986. La conférence avait pour thème : "La gestion du développement à la périphérie : efficacité et efficience des programmes dans les pays en voie de développement". Elle a aussi participé à une session de formation en évaluation des programmes organisée par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) à Hull en novembre 1986.

La chargée de programmes de l'éducation a assisté à la Conférence mondiale de l'éducation et de la technologie organisée par l'Association des conseillers scolaires de Colombie-Britannique à Vancouver du 22 au 25 mai 1986. Elle a également participé à la conférence de l'Association canadienne pour l'éducation intitulée "L'éducation dans une société pluraliste" (Winnipeg, 16-19 septembre 1986), ainsi qu'à l'atelier qui précédait la conférence, intitulé "L'éducation et le droit" (14-16 septembre 1986).

Le 22 novembre 1986, la chargée de programmes de l'éducation a accompagné le Secrétaire d'État et ministre chargé du Multiculturalisme, l'honorable David Crombie, à une réunion s'inscrivant dans une consultation sur la situation de l'analphabétisme au Canada et tenue à Toronto. Du 2 au 11 décembre, elle a assisté à la 40e session de la Conférence internationale de l'Éducation de l'Unesco qui a eu lieu à Genève, à titre de conseillère de la délégation canadienne. Elle a aussi représenté la Commission à la Conférence sur l'enseignement des droits de la personne organisée à Toronto, les 3 et 4 février 1987, par la Fondation canadienne des droits de la personne. Cette dernière rencontre avait pour but de promouvoir l'enseignement des droits de la personne et de faire état des initiatives canadiennes dans le domaine. L'honorable David Crombie en était le conférencier principal.

Le 3 février 1987, la chargée de programmes de l'éducation a pris part à un atelier organisé par le Réseau canadien de recherches sur l'enseignement supérieur (Ottawa), dont l'objet principal consistait à évaluer la quantité et la qualité des données sur les étudiants étrangers au Canada, à les définir et à en déterminer l'accessibilité.

Elle a enfin assisté à une conférence organisée par la Fondation canadienne des droits de la personne portant sur l'enseignement des droits de la personne et tenue à Toronto le 3 février 1987. Le 16 mars, elle a pris part à une conférence à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Le chargé de programmes des communications et des droits de la personne a donné une conférence à l'Université Laval, le 21 mars 1986, portant sur le débat entourant le Nouvel ordre mondial de l'information et de la communication. Il a été prêté au ministère des Affaires extérieures et envoyé à Paris du 5 mai au 5 juin 1986 et du 10 septembre au 8 octobre 1986 pour seconder l'Ambassadeur du Canada auprès de l'Unesco, Ian C. Clark, pendant les 124e et 125e sessions du Conseil exécutif de l'Organisation. Le 13 octobre 1986, il a rencontré les responsables des bourses de l'Université de Bologne d'Italie, pour mettre au point les dispositions finales relatives aux bourses Umberto Eco.

Le chargé de programmes des communications et des droits de la personne a également été l'un des délégués canadiens à la huitième session du Conseil du Programme international pour le développement de la communication, qui a eu lieu à Paris du 20 au 26 janvier 1987.

Le 4 février 1987, il a donné une conférence sur le PIDC à la section de Québec de l'Association pour les Nations Unies du Canada.

La chargée de programmes de la culture a assisté à la Conférence mondiale 1986 sur les arts, la politique et les affaires tenue du 22 au 25 juillet à Vancouver, en Colombie-Britannique. Elle a organisé la participation du Canada à la réunion internationale de Sept-Iles (Québec) ayant porté sur le rôle de la communication dans le développement culturel des milieux ruraux (29 septembre au 3 octobre 1986). Le commis et secrétaire des activités de la Commission touchant la culture a fourni les services administratifs voulus. La secrétaire générale de la Commission a aussi pris part à la conférence en qualité de dirigeante de la commission nationale d'accueil.

La chargée de programmes de la culture a également assisté à la réunion de l'Unesco consacrée à la Décennie mondiale pour le développement culturel tenue à Budapest, du 16 au 19 mars 1987; la Commission hongroise pour l'Unesco en était l'hôte.

La chargée des programmes intersectoriels et des projets spéciaux a assisté à une partie du 43e Conférence et Congrès de la Fédération internationale de documentation tenu à Montréal du 14 au 18 septembre 1986. Le thème de la rencontre, "Information, communication et transfert de la technologie" couvrait un large éventail de sujets d'un grand intérêt pour les professionnels de l'information et les documentalistes du monde entier.

Elle a aussi participé à un colloque sur l'accès aux publications au Canada qu'a organisé la Bibliothèque nationale du Canada à Québec les 17 et 18 juin 1986.

Elle a enfin été présente à une partie du congrès mixte de l'ASTED/CLA (Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation et Canadian Library Association) tenu à Québec du 19 au 24 juin 1986. Le thème retenu, "L'information : le visage humain", s'attaquait aux problèmes que pose le rythme accéléré auquel les changements technologiques surviennent et à leurs répercussions socio-économiques sur notre société.

COMMISSION CANADIENNE POUR L'UNESCO

COMITÉ EXÉCUTIF
ET
SECRÉTARIAT
1986-1987

COMITÉ EXÉCUTIF

Dr. James M. Harrison (Président)
Consultant
Natural Resources
4 Kippewa Drive
OTTAWA, Ontario
K1S 3G4

Mr. A. Gordon Armstrong
Canfor Corporation
2800 - 1055 Dunsmuir Street
P.O. Box 49420 Bentall Station
VANCOUVER, British Columbia
V7X 1B5

M. Gilles Besner
Directeur-adjoint
Service d'éducation et de formation
L'Union des producteurs agricoles
555, boulevard Rolland-Therrien
LONGUEUIL (Québec)
J4H 3Y9

M. Vianney Décarie
77, avenue McNider
MONTRÉAL (Québec)
H2V 3X5

Dr. Harry K. Fisher
Director General
Council of Ministers of Education, Canada
252 Bloor Street West, Suite 5-200
TORONTO, Ontario
M5S 1V5

Dr. Margaret Gillett
Faculty of Education
McGill University
3724 McTavish Street
MONTREAL, Quebec H3A 1Y2

M. Guy Gosselin
Département de science politique
Faculté des sciences sociales
Université Laval
Cité universitaire
QUÉBEC (Québec)
G1K 7P4

Dr. David Hemphill
Executive Director
Manitoba Museum of Man and Nature
190 Rupert Avenue, Room 318
WINNIPEG, Manitoba
R3B 0N2

M. Guy Bourgeault (Vice-président)
Faculté des sciences de l'éducation
Pavillon Marie-Victorin
Bureau A-223-5
Université de Montréal
C.P. 6128, Succursale "A"
MONTRÉAL (Québec)
H3C 3J7

Mme Viviane F. Launay
Directeur général
Fédération canadienne des études humaines
151, rue Slater, pièce 407
OTTAWA (Ontario)
K1P 5H3

M. Gilles Lefebvre
Directeur associé
Conseil des Arts du Canada
C.P. 1047, Succursale "B"
OTTAWA (Ontario)
K1P 5V8

Mr. A.W.J. Robertson, Director
United Nations Affairs Div. (IMU)
Department of External Affairs
Lester B. Pearson Building, Room A3-160
125 Sussex Drive
OTTAWA, Ontario
K1A 0G2

Mme Luce Ranger-Poisson
1724, Côte du Verger
SILLERY (Québec)
G1T 2P3

Dr. Alan Thomas
Department of Adult Education
Ontario Institute for Studies in Education
252 Bloor Street West
TORONTO, Ontario
M5S 1V6

Mr. David Walker
Walker Planning Associates
2 Rose Park Drive
TORONTO, Ontario
M4T 1R1

Mme Shirley Thomson
Secrétaire générale
Commission canadienne pour l'Unesco
C.P. 1047, Succursale "B"
OTTAWA, (Ontario)
K1P 5V8

PERSONNEL PERMANENT
au 31 mars 1987

Shirley L. Thomson	Secrétaire générale
Suzanne Lorrain	Secrétaire
Monique Scott	Agent d'administration
Mariette Hogue	Chargée de programmes (Éducation)
Marguerite Currie	Secrétaire
Charles Smith	Expert-conseil (Sciences naturelles)
Monique Lacroix	Agent d'administration (MAB/Canada de l'Unesco)
Dawn Conway	Chargée de programmes (Sciences sociales, Condition de la femme)
Madeleine Parisien	Secrétaire
Olga Jurgens	Chargée de programmes (Culture et Information)
Roger Bustros	Secrétaire
Carmélia Quinn	Adjointe à l'information
Annette Roy	Secrétaire
Louis Patenaude	Chargé de programmes (Communication, Droits de l'homme)
Aline Sigurdson	Chargée de programmes (Programmes intersectoriels et projets spéciaux)
Guylaine Gagné	Secrétaire

PERSONNEL PERMANENT
au 1er avril 1987

		(613)
Shirley L. Thomson	Secrétaire générale	598-4326
Suzanne Lorrain	Secrétaire	
Monique Scott	Agent d'administration	598-4325
Mariette Hogue	Chargée de programmes (Éducation)	598-4327
Marguerite Currie	Secrétaire	
Charles Smith	Expert-conseil (Sciences naturelles)	598-4325
Poste vacant	Chargé(e) de programmes (MAB/Canada de l'Unesco)	598-4325
Dawn Conway	Chargée de programmes (Sciences sociales, Condition de la femme)	598-4330
Madeleine Parisien	Secrétaire	
Olga Jurgens	Chargée de programmes (Culture et Information)	598-4328
Roger Bustros	Secrétaire	
Carmélia Quinn	Adjointe à l'information	598-4325
Annette Roy	Secrétaire	
Louis Patenaude	Chargé de programmes (Communication, Droits de l'homme)	598-4329
Poste vacant	Secrétaire	
Aline Sigurdson	Chargée de programmes (Programmes intersectoriels et projets spéciaux)	598-4381
Poste vacant	Secrétaire	
Poste vacant	Chargé(e) de programmes (Programme d'assistance de la Commission canadienne pour l'Unesco et de l'ACDI)	598-4325